

察哈尔  
快讯

# CHARHAR NEWSLETTER

2018年5月 总第5期

vol.5 2018



察哈尔学会代表团访日推动中日交流

察哈尔学会与西政人权研究院联合主办的“新时代人权与外交”研讨会在渝举行


吕凤鼎：对当前国际形势和突出问题的判断



察哈尔学会是中国非官方的外交与国际关系智库，于2009年10月由全国政协外事委员会副主任韩方明博士创办。学会总部设在河北省尚义县察哈尔牧场，北京总办公室设在北京市海淀区上庄镇常乐村适园。学会以“前瞻性、影响力、合作共进”为宗旨，致力于打造一个具有国际影响力的中国独立思想库。

察哈尔学会以公共外交与国际关系、和平学为主要领域，以案例、调查、档案为主要方法，提供前瞻性的创新思想产品，通过人员交流、组织合作、文章发表、研究报告、出版物和公开活动，为官方提供决策支持，为公众提供新理念和新思维。搭建官方决策、非官方思想和主流传媒的交流平台，为政府的重大外交决策提供政策建议和创新思想，影响政策和舆论；为政府、研究机构、企业、社会公众之间构建一个沟通、交流的平台；协助决策者增强对国际发展趋势的理解，有效地应对不断变化的国际关系，增强世界各国之间的互相理解，加强在政治、经济和社会问题上的国际对话与合作。





Founded by Dr. Han Fangming, a Vice Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, in October 2009, the Charhar Institute is a non-governmental diplomacy and international relations think tank. Zhang Guobin, who used to be a senior diplomat, is the Secretary General.

The headquarters is Charhar Ranch in Shangyi County, Hebei Province. The Institute has offices in Beijing, Shanghai, Lhasa, Hong Kong, Seoul, and Port Louis. It aims to become an independent think-tank with international influence. Our major fields are diplomacy, international relations, and peace studies. Our main methods are case, investigation, and archive. We provide innovative idea products for our clients in public service and private sector. Through exchange program, cooperation, publication, and event, the Charhar Institute devotes to providing policy proposals to the government and new ideas to the general public.



## Charhar Focus I

### 02 · Major Events

- 02 The Charhar Institute's Recent Visit to Japan Effects More Connections between Chinese and Japanese  
05 The Charhar Institute holds the Seminar on Public Diplomacy and China-Mauritius (Africa) Relations in Mauritius  
08 Seminar on Theories of Human Rights and Diplomacy took place in Chongqing

### 10 · News & Events

## Views of Charhar Experts II

### 13·Latest Opinions

- 13 Lv Fengding: Judging Current International Situation and Pressing Problems  
16 Dong Jinyi: Major Country Diplomacy with Chinese Characteristics for the New Era  
18 He Wenping: Faster Integration is the Only Path to the Rejuvenation of Africa  
21 Wang Chong: Will military drill chill the warming Korean Peninsula?  
22 Zhao Minghao: Trump's measures to affect Asian economies

### 24·Excerpts of the Articles Written by Experts

## Belt& Road Monthly Trends III

### 30·Belt& Road Focus

### 32·Belt& Road Trends

## Books IV

### 42·

主编：周虎城

《察哈尔快讯》编辑部

主任：特尼格尔

副主任：顾心阳 梁承露

美术编辑：韦昱彬

文字编辑：李博轩 马延滨 何城栋 黄敬超 都郁

编务：马延滨

编辑：蔡靖 吴丹 张玲 唐春云 方柔尹



## I 察哈尔焦点

02 · 学会焦点

02 察哈尔学会代表团访日推动中日交流

05 和平、发展与繁荣：察哈尔学会“公共外交与中毛（非）关系研讨会”在毛里求斯举办

08 察哈尔学会与西政人权研究院联合主办的“新时代人权与外交”研讨会在渝举行

10 · 近期动态

## II 察哈尔声音

13 · 权威观点

13 吕凤鼎：对当前国际形势和突出问题的判断

16 董津义：新时代中国特色大国外交

18 He Wenping: Faster Integration is the Only Path to the Rejuvenation of Africa

21 Wang Chong: Will military drill chill the warming Korean Peninsula?

22 Zhao Minghao: Trump's measures to affect Asian economies

24 · 专家视角

## III 一带一路月度动态

30 · 一带一路视点

32 · 一带一路动态

## IV 图书

42 ·



## 学会焦点 Major Events

### 察哈尔学会代表团访日推动中日交流 The Charhar Institute's Recent Visit to Japan Effects More Connections between Chinese and Japanese

翻译：梁承露  
Translated by Liang Chenglu

“

4月22日至30日，全国政协外事委员会副主任、察哈尔学会会长韩方明率察哈尔学会代表团访问日本，与日本政界、智库、学界、宗教界、华侨华人开展了广泛深入的交流。

“

From April. 22 to 30, Charhar Institute President Han Fangming, who is also a Vice Chairman of the Foreign Affairs Committee of the CPPCC, and several experts of the Charhar Institute visited Japan and communicated broadly and deeply with Japanese politicians, think tank leaders and experts, scholars, monks, and overseas Chinese.



访日期间，代表团一行先后会见了日本前首相鸠山由纪夫、日本外务副大臣中根一幸、日本国会众议院预算委员长河村建夫、众议院议员木原诚二、众议院议员伊佐进一、众议院议员本多直平等政界人士；会见了日本综合研究所国际战略研究所理事长田中均、国际战略研究所副理事长高桥邦夫、宫本亚洲研究所所长宫本雄二、日本国际问题研究所理事长野上义二、冈崎研究所所长茂田宏等日本智库人士和前外交官；会见了东京大学公共政策学院院长高原明生、日本政策研究大学院大学副校长角南笃、庆应大学教授神保谦等学者；会见了高野山法印静慈圆法师、土生川正道大阿闍梨、池口惠观大师、小岛康誉和尚等宗教界人士，并与日本和平学会、在日华侨华人、媒体人士等进行了深入交流。

In Japan, the Charhar Institute delegation met with former Japanese Prime Minister Hatoyama Yukio, Deputy Minister of Foreign Affairs of Japan Kazuyuki Nakane, Chairman of the House of Representatives Budget Committee Takeo Kawamura, Member of the House of Representatives Seiji Kihara, Member of the House of Representatives Izo Daiichi, and Member of the House of Representatives Hiranao Honda.

The delegation met with the following think tank experts and former diplomats:

Hitoshi Tanaka, Director of the Japan Institute of International Affairs

Kunio Takahashi, Deputy Director

Yuji Miyamoto, Director of Miyamoto Institute of Asia

Yoshiji Nogami, Director of the Japan Institute of International Affairs

Hiroshi Shigeta, Director of the Okazaki Institute.

Takahara Akio, Dean of the School of Public Policy of the University of Tokyo

Atsushi Sunami, Vice President of the Japan University of Policy Studies

Ken Jimbo, Professor at Keio University.

The delegation also met with monks, including Kōyasan Hoin Shizukajienn, Grand Acharya Shodo Habukawa, Master Ekan Ikeguchi, Monk Kojima Komori, and had in-depth conversations with people from the Japan Institute for Peace, oversea Chinese and media professionals.

在会见各界人士时，韩方明介绍了习近平主席在博鳌亚洲论坛2018年年会开幕式主旨演讲中关于和平发展的相关表态，并宣讲了“人类命运共同体”理念。韩方面指出，今年是中日和平友好条约缔结40周年，也是中国改革开放40周年。希望中日两大经济体密切合作，通过在“一带一路”沿线国家进行合作，积极寻求中日共同利益；希望广泛开展智库交流、文化交流、宗教交流，积极管控问题和矛盾，扩大中日之间的交流，加深相互理解。

Dr. Han introduced to the Japanese visited quotes on peaceful development in Xi Jinping's speech at the opening ceremony of this year's Boao Forum for Asia, and the idea of "a Global Community of Shared Future". Dr. Han pointed out this year marks the 40th anniversary of the Treaty of Peace and Friendship Between the People's Republic of China and Japan, and the 40th anniversary of China's reforms and opening up. Therefore, he hoped that China and Japan, the two economic giants would establish intimate cooperation and pursue common interests actively in countries that participated in the Belt and Road Initiative. At the same time, he also hoped there would be more think tank exchanges, cultural exchanges, religious exchanges between China and Japan, and the two countries could actively contain and handle problem and conflict, increase bilateral exchange, and deepen each side's understanding of the other.



韩方明会长会见日本前首席鸠山由纪夫

代表团还就中国经济社会发展、中日关系、东北亚局势等问题进行了深入交流，广泛听取了日本各界的意见。日本各界对中国经济社会发展取得的瞩目成就给予高度评价。大家一致期待继续改善和发展中日关系，加强中日合作，发挥两国互补优势，在“一带一路”建设、亚洲基础设施投资银行、东北亚和平发

展等方面加强中日两国的沟通与合作，促进中日关系发展和东北亚局势稳定。

The delegation also discussed profoundly with the Japanese visited on topics like China's economic and social developments, China-Japan relations, and the current situation of Northeast Asia. The Japanese visited lauded China's significant economic and social achievements. Both sides looked forward to ameliorating and pushing forward China-Japan relations, enhancing China-Japan cooperation, employing the complementary advantage of the two economies, and encouraging exchange and cooperation in the BRI, AIIB, and peaceful development of Northeast Asia to improve China-Japan relations and Northeast Asia's stability.

大家普遍对察哈尔学会通过民间外交促进中外交流的模式表示肯定，并期待与察哈尔学会合作推动中日合作与交流。据了解，2018年是中日和平友好条约缔结40周年，对日交流已成为察哈尔学会的工作重点之一。今后，察哈尔学会将加大力度开展对日交流，促进中日交流和中日友好。

The Japanese visited all believed it was right that the Charhar Institute enhanced communications between China and foreign countries through public diplomacy, and looked forward to working with the Charhar Institute in cooperation and exchange between Japan and China. Communication with the Japanese has already become one of Charhar Institute's priorities in 2018, which means in the near future, the Charhar Institute will foster exchange and friendship between China and Japan.



# 学会焦点

## Major Events

### 和平、发展与繁荣：察哈尔学会“公共外交 与中毛（非）关系研讨会”在毛里求斯举办

The Charhar Institute holds the Seminar on Public Diplomacy  
and China-Mauritius (Africa) Relations in Mauritius

“

2018年4月12日，察哈尔学会主办的“和平、发展与繁荣——公共外交与中毛（非）关系研讨会”在毛里求斯举行。

“

On April 12th, The Charhar Institute held Public Diplomacy and China-Mauritius (Africa) Relations: Peace & Development in Mauritius.



当地时间4月12日上午，察哈尔学会携手21世纪海上丝绸之路印度洋岛屿协会在毛里求斯洲际酒店会议厅举行题为“和平、发展与繁荣”的公共外交与中毛（非）关系研讨会。

来自中国、毛里求斯、马达加斯加、南非、津巴布韦等国的官员、学者、NGO代表，云南红酒业、百泰药业、晋非合作园区、毛里求斯大学、毛里求斯国家银行（State Bank of Mauritius, SBM）、亚洲特许经营学院（Asian Franchise Academy）等合作伙伴，中国新闻社、国际在线、Global Times等媒体参加了此次研讨会。

会议由毛里求斯主持人Gerard Paya主持，与会嘉宾就中非关系、民间外交、企业投资、海上丝绸之路等问题展开讨论，对中毛（非）之间在能源、旅游、农业、医疗、教育等方面的合作发表了自己的意见。

毛里求斯社会融合和经济增长部长王纯万（Marie Roland Alain Wong Yen Cheong）致欢迎辞，他首先对毛里求斯独立50周年之际，前来参与此次研讨会的察哈尔学会代表团和其他中外嘉宾表示欢迎。他谈到，毛中两国合作机遇广泛，毛方希望在海洋经济等领域与中方开展更多的合作。

察哈尔学会外交事务委员会委员、中国前驻毛里求斯大使高玉琛展望将于今年九月在北京举行的中非合作论坛峰会，认为应以此为契机，推出对非合作新举措，推动“一带一路”建设在非更多落地。中非双方应该加强高层引领，凝聚更多共识；加强战略对接，寻求互利共赢；加强务实合作，规划因地制宜；加强保障支持，推动“一带一路”建设行稳致远。

马达加斯加前总理Monja Roindefo Zafitsimivalo回顾了马达加斯加和毛里求斯两国间的深厚情谊，谈及中国，他表示，马达加斯加与中国自1972年建交以来，两国关系保持了良好的发展势头。他援引马达加斯加总统此前的讲话，认为发展公共外交对提高两国经济合作水平至关重要，文化交流同样意义深远。他谈到，马达加斯加仍有着严峻的脱贫任务，希望海上丝绸之路能为中马提供更多合作机遇，为马达加斯加和非洲大陆经济发展提供契机。

察哈尔学会国际咨询委员会委员、毛里求斯驻华大使李淼光（Lee Miao Kwong）回顾了中毛关系发展，包括1972年4月建交，1996年8月20日毛里求斯在华设立大使馆，2009年胡锦涛访问毛里求斯等。他认为，在中毛建交46年的历程中，中毛两国尊重对方的发展道路，秉承“不干涉内政”的原则，双边关系稳中向好，双边交流日益密切。他感谢中方对毛里求斯一贯的支持，并展望了中毛关系的未来发展。

中国驻毛里求斯大使馆临时代办宫宇峰介绍了华

为、中国银行、晋非投资等企业在毛里求斯的投资情况，并认为，中毛两国都是全球化的坚定支持者，建立一个共同繁荣的世界是中毛两国的共同愿望。两国在国际和地区事务上始终相互理解，相互支持，为世界其他国家树立了榜样。中毛关系引领了中非合作发展方向，对中非关系发展树立了典范。

察哈尔学会外交事务委员会委员、中国前驻意大利、瑞士大使，外交部办公厅原主任董津义就中国企业如何处理来自不同方面的压力和挑战谈了自己的看法。第一、秉承“真实亲诚”对非方针，进一步夯实民意基础；第二、加强媒体力量，讲好中国故事；第三、借助民间智库、机构的智慧；第四、融入社区，尊重当地民众权益。立足本土化，坚持正确的义利观，中国企业才能在非洲落地生根。

察哈尔学会外交事务委员会委员、中国人民外交学会理事，中国亚非学会副会长，中国外交部原非洲司司长，中国前驻马里、摩洛哥大使程涛常驻非洲16年，对这片土地有深厚的感情，也有独到的见解。他肯定了近年来非洲国家学习中国发展的方式方法、制度模式所取得的进步，认为中非一起分享治国理政的经验，共同探索符合国情的快速致富致强之道，是新时代中非合作的一个新领域、新亮点，大有可为，前途无量。

环印联盟（Indian Ocean Rim Association）印度洋研究项目负责人V.N. Attri教授希冀海上丝绸之路为印度洋岛屿国家和中国带来更多经济发展机遇，以蓝色经济（Blue Economy）为着力点，促进中国与印度洋国家经济创新发展。

察哈尔学会秘书长、中国前驻斯特拉斯堡总领事、中国人权研究会常务理事张国斌代表韩方明会长和学会一行对毛里求斯方面的热情接待表示感谢。他指出，在“一带一路”的背景下，中毛两国经贸合作、人文交流不断加深，越来越多的中资企业、华人来到毛里求斯，这为中毛两国的合作不断注入新的活力。去年年底，中国与毛里求斯正式启动自贸协定谈判，这是中国与非洲开展自贸协定谈判的坚实一步，具有重要的开创意义。

21世纪海上丝绸之路创始人、毛里求斯华人侨领Maxime King认为，毛里求斯作为国际金融中心可以发挥其连接中国到印度洋及非洲的重要作用，他希望以此次会议为契机，促进连接中国、南部非洲、印度洋诸岛和非洲各国，并为投资、贸易、商业、旅游和文化交流奠定基础。

下午会议专家研讨环节中，察哈尔学会高级研究员、“一带一路”研究中心主任，中国人民大学国际关系学院教授、国际事务研究所所长王义桅教授首先发





察哈尔学会外交事务委员会委员，中国前驻意大利、瑞士大使，外交部办公厅原主任董津义发言

言，他从历史和文化基因说起，分析了中毛双边关系发展的问题和机遇，同时指出，融入一带一路，可以让毛里求斯“东西逢源”、“融通古今”、“陆海联通”，实现经济的多元化和产业转型，增强发展韧性，再创经济腾飞奇迹。

百泰生物药业有限公司董事长兼总经理、中国国家科学技术部社会发展司原副司长白先宏介绍了自己的两家公司在生物制药方面取得的成就。他认为，非洲有巨大的生物医药市场，是中国医药企业海外投资的重要目的地。他希望能够在毛里求斯设立研发机构和生产设施，促进非洲的技术创新，为非洲的医疗卫生事业助力。

毛里求斯华商经贸专业联合会（Chinese Business Chamber Mauritius）会长陈志达介绍了华商会在沟通毛里求斯同中国优势资源等方面的工作与成果，他希望加强联合会同察哈尔学会的合作，推进“一带一路”在毛里求斯和非洲其他国家的落实。

察哈尔学会研究员、山西大学政治与公共管理学院副教授、中国海外利益发展研究中心执行主任王毅聚焦中毛旅游合作，表示中毛之间的旅游合作能够促进两国文明的相互欣赏、推动两国基础设施互联互通、带动两国多领域友好合作。他认为，中国赴毛里求斯游客数量迅速增长，而毛里求斯游客赴中国旅游

仍有很大发展潜力。他建议以山西省和毛里求斯经贸合作为依托，深化双方的旅游合作。

津巴布韦非政府组织Institute for Sustainability Africa首席执行官Rodney Ndamba以津巴布韦和其他非洲国家经验为例，探讨非洲的绿色创新发展，并就如何从多学科视角促进中非关系，促进双方的和平与发展给出了自己的见解。

作为中国非官方的外交与国际关系智库，察哈尔学会长期关注中非关系。2017年学会在毛里求斯路易港成立非洲总办公室，希望能在中毛两国关系发展的进程中发挥积极作用，为中毛两国的深层次交流合作提供智力支持，增进民心互信。在毛里求斯独立50周年之际，学会同21世纪海上丝绸之路印度洋岛屿协会携手合作举办此次论坛，探讨中毛、中非关系在民间外交方面的新方法、新举措，为区域和平、发展、繁荣的中非关系未来贡献察哈尔智慧。





## 学会焦点 Major Events

察哈尔学会与西政人权研究院联合主办的“新时代人权与外交”研讨会在渝举行  
Seminar on Theories of Human Rights and Diplomacy takes place in Chongqing

“

4月26日，由察哈尔学会与西南政法大学人权研究院联合主办的“人权与外交”理论研讨会在重庆举行，40余位相关研究领域的专家学者汇聚一堂，围绕“构建人类命运共同体”理念、“一带一路”和构建新型国际关系倡议等议题进行学术交流和探讨。

“

On April.26th, Seminar on Theories of Human Rights and Diplomacy, co-organized by the Charhar Institute and the Center for Human Rights Studies of Southwest University of Political Science and Law (SWUPL), was held in Chongqing. Approximately forty experts participated in the seminar, which topics included a community of shared future, the BRI and building a new type of initiative of international relations.



2018年4月26日，由察哈尔学会与西南政法大学人权研究院联合主办的“新时代人权与外交”研讨会在重庆西南政法大学渝北校区举行，多位资深外交官、前驻外大使以及来自西南政法大学、察哈尔学会、中国社会科学院、北京大学、复旦大学、吉林大学、中国政法大学、上海社会科学院的专家学者与会。

会议开幕式由西南政法大学副校长唐力教授主持。西南政法大学党委副书记、校长、人权研究院院长，中国人权研究会副会长付子堂在致辞发言中介绍了西南政法大学人权与教育研究工作基本情况以及人权研究院的发展历程。据悉，西南政法大学将服务人权教育与研究工作，以政策研究咨询为主攻方向，近年来人权研究院着力提升资政建言等智库功能，2016年12月经国内智库研究评价机构评选西南政法大学人权研究院入选2017至2018中国智库缩影来源单位，2017年6月份人权研究院正式成为国家高端智库培育单位，去年9月已入选教育部智库联盟首批成员单位。

察哈尔学会国际咨询委员会联席主席、外交部外交政策咨询委员会委员、中央外办原副主任、原驻尼日利亚和瑞典大使吕凤鼎在主旨致辞中称，习主席在十九大报告中指出，世界正处在大发展、大变革、大调整时期，和平与发展仍然是时代的主题。面对当前新的形势，中国外交必须按照十九大报告相关论述进行全面规划，科学应对，稳步实施，使外交能更加积极地为国内发展服务，为实现两个一百年的奋斗目标提供更加有力的外部支撑。十九大还明确提出当前两个构建任务，即构建新型国际关系和构建人类命运共同体。吕大使称，希望此次活动能够为推进两个构建作出两方面的贡献：一是加强在国内宣传，宣传十九大的相关政策做好公共关系工作；二是向世界传播中国致力于两个构建的良好愿望和坚定决心，做好公共外交工作。

吕凤鼎大使致辞后，还代表察哈尔学会向西南政法大学人权研究院赠送了他亲笔书写的西政八字校训——“博学、笃行、厚德、重法”，西南政法大学党委副书记、校长、人权研究院院长付子堂代表校方和院方接受了吕大使的墨宝。

开幕式上，察哈尔学会秘书长、中国人权研究会常务理事、原驻斯特拉斯堡总领事张国斌与西南政法大学党委副书记、校长、人权研究院院长付子堂在多方见证下，分别代表察哈尔学会和西政人权研究院就智库发展建设领域进行全面合作，建立战略合作关系，签署合作意向书。

开幕式后，与会资深外交官与专家学者围绕“人权与外交”的主题进行主旨发言，并展开会议研讨。

中国人权研究会顾问、原驻维也纳联合国代表、原驻印尼大使陈士球在主题发言中介绍，美苏两大霸权激烈对抗，标志人权外交的序幕开启，1977年卡特政府把人权外交作为对外政策的基点。而中国处理人权问题的原则是不干涉内政，处理双边关系时不以人权问题作为基石。尊重自主选择的发展道路，依照国际法开展国际人权活动，履行国际义务。

察哈尔学会外交事务委员会委员、外交部办公厅原主任、原驻意大利和瑞士大使董津义在发言中指出，人人充分享有人权是人类社会的伟大梦想，几百年来世界各国人民一直为实现这个梦想上下求索。他表示，人权问题是外交工作的重要领域，长期以来西方凭借在国际舞台的话语权，利用人权问题做武器，干涉别国内政，甚至以人权为借口发动战争。一直以来，西方对中国人权问题也充满偏见，事实是中国认真履行了国际人权义务，已参加27项国际人权公约，当中国进入了新时代后，人权事业也进入了新阶段。他认为，今后应让人权工作服务好外交全局，让外交工作为维护人权作出新的贡献，在人权领域向世界讲好中国故事。

中国政法大学国际法学院教授、中国国际法学会理事梁淑英谈到无国籍人的权利保护问题。据她介绍，据联合国难民署统计，全世界有将近1500万无国籍人口，而中国的无国籍人口也以数万计。

西南政法大学新闻传播学院院长、博士生导师李珮教授特别谈到，面对人权问题，中国应主动设置议程，打破西方国家肆意歪曲中国人权问题的现状。据悉，西南政法大学今年刚获批新闻传播学一级学科博士学位授权点，“人权与舆论”将成为博士培养方向之一。

当天下午还举行了“新时代人权与外交”研讨会的两个分会场研讨，议题分别为“‘一带一路’倡议与人权”和“构建人类命运共同体与人权”，与会的外交官和专家学者就议题进行了广泛而又深入的探讨，也吸引了在场的听众踊跃提问。现场互动频繁，反响热烈。

分会场研讨结束后举行了研讨会闭幕式，由西南政法大学人权研究院执行院长、中国人权研究会常务理事张永和教授主持，察哈尔学会张国斌秘书长作总结发言。会议在畅所欲言、和谐共建的友好氛围中圆满闭幕。

察哈尔学会高级研究员成锡忠、龙兴春，研究员黎尔平、金永明、刘容也出席了研讨会开幕式和闭幕式，并在研讨会分会场发言。

# 近期动态

## News & Events

翻译：梁承露  
Translated by Liang Chenglu



4月6日上午，韩方明会长主持集体学习，邀请全国政协委员、著名日本问题专家、中国社会科学院日本研究所前所长高洪主讲，主题为“中日关系的来龙去脉与当前问题”。

At the invitation of Han Fangming, Gao Hong, a renowned expert of Japanese studies and a Member of the CPPCC, gave a thought-provoking and lucid lecture on the history and pressing issues of China-Japan relations at the Charhar Institute's Beijing headquarters on April 6th.

4月12日，北京，由中国美术馆主办的“特色·融汇——金砖国家美术馆联盟特展”在中国美术馆开幕。全国政协外事委员会副主任、察哈尔学会会长韩方明出席开幕式。

On April 12th, the National Art Museum of China (NAMOC) hosted “Uniqueness and Convergence: Forum of BRICS Alliance of Art Museums and Galleries” in Beijing. President Han Fangming attended the opening ceremony.



4月14日，尼泊尔驻华大使馆举行活动庆祝尼泊尔历2075年新年。全国政协外事委员会副主任、察哈尔学会会长韩方明前往大使馆致贺，并与驻华大使、察哈尔学会国际咨询委员会委员利拉·马尼·鲍德尔及中尼各界代表一起观看了节目表演。

On April 14th, Embassy of Nepal in China celebrated Nepal Calendar 2075 New Year. President Han Fangming was invited. He enjoyed the performances with H.E. Leela Mani Paudyal, Ambassador of Nepal to China and International Advisor of the Charhar Institute. People of various circles from both China and Nepal also participated in the celebration.





4月14日，应韩国北方经济合作委员会邀请，“中韩战略对话：半岛和平与合作座谈会”在北京大学英杰交流中心举行。全国政协外事委员会副主任、察哈尔学会会长韩方明，六方会谈中方副代表宁赋魁大使，韩国北方经济合作委员会委员长宋永吉，北方经济合作委员会特别顾问朴钉及韩国外交部、驻华使馆官员出席了座谈会。

On April.14th, at the invitation of The Presidential Committee on Northern Economic Cooperation, President Han Fangming and Amb. Ning Fukui participated in “China-ROK Strategic Dialogue: Seminar on the Peace and Cooperation of the Korean Peninsula”, which was organized by the Charhar Institute and held at Peking University. Song Young-gil, Chairman of the PCNEC, gave remarks. Officials from Ministry of Foreign Affairs of ROK and Embassy of ROK in China also attended the seminar.



4月17日，由光明日报社与巴基斯坦战斗媒体集团、巴基斯坦报业协会共同主办的“中国·巴基斯坦媒体论坛”在光明日报社举行，主题是“‘一带一路’倡议与构建中巴命运共同体”。全国政协外事委员会副主任韩方明在论坛上致辞，对中巴媒体论坛积极推动中巴媒体交流合作和承担社会责任给予充分肯定。

On April.17th, “China-Pakistan Media Forum”, co-sponsored by the *Guangming Daily*, and Pakistan's Jang Media Group and the Press Association of Pakistan, was held at the *Guangming Daily*. The theme focused on the Belt and Road Initiative and the “China-Pakistan Community of Shared Future”. Han Fangming delivered a speech and fully recognized the importance of the forum that actively promoted China-Pakistan media exchanges and cooperation, and made an effort to social responsibility.



4月18日，由察哈尔学会与上海研究院共同主办的中韩“一带一路”合作研讨会在中国社会科学院-上海市人民政府上海研究院召开，来自中韩两国的学者、专家及政商各界代表就中韩合作及“一带一路”等问题进行了充分讨论。

On April.18th, “China-ROK Seminar on the Belt and Road Initiative”, co-sponsored by the Charhar Institute and Shanghai Academy, took place in Shanghai. Experts from government and business of both China and ROK had a thorough discussion on cooperation between China and ROK and the BRI.



4月20日，由华侨大学国际关系学院和中原经济区发展研究中心主办，察哈尔学会协办的“首届‘一带一路’建设与全球治理论坛”在郑州召开。国内国际30余名代表出席了会议。会议期间举行了兼职教授聘任仪式，华侨大学国际关系学院院长林宏宇教授向张国斌秘书长和龙兴春高级研究员等六位专家颁发了兼职教授聘书。

On April. 20th, 1st BRI and Global Governance Forum, co-organized by the School of International Relations of Huaqiao University and Center for the Central Plain Economic Zone Development, assisted by the Charhar Institute, was held in Zhengzhou. Thirty domestic and international representatives attended the forum. During the forum, Prof. Lin Hongyu, Dean of the School of International Relations of Huaqiao University, presented letters of appointment to Secretary General Zhang Guobin and Senior Fellow Long Xingchun.





# 权威观点

## 吕凤鼎：对当前国际形势和突出问题的判断 Lv Fengding: Judging Current International Situation and Pressing Problems

主讲人：吕凤鼎，察哈尔学会国际咨询委员会联席主席，外交部外交政策咨询委员会委员，中央外办原副主任，原驻尼日利亚、瑞典大使  
文章来源：《地球日报》，2018年4月26日

4月26日，中央外办原副主任、察哈尔学会国际咨询委员会联席主席吕凤鼎大使受邀出席由西南政法大学人权研究院与察哈尔学会共同主办的“新时代人权与外交”活动并做“国际形势的新发展，中国外交的新作为，当前突出的新问题”主题讲座。西南政法大学人权研究院执行院长、中国人权研究会常务理事张永和做主持。

吕凤鼎大使围绕当前国际形势、中国外交新举措展开主题演讲，并且就当下热点问题如中美关系、半岛局势、叙利亚问题作出分析。

以下精彩观点摘选：

近些年来国际形势中乱象很多，纵观国际形势和国际关系，从表象看，大致可做点概括：美国疯了，欧盟懵了，俄国急了，大多数国家傻了，中国醒了。美国很明显是国际上几乎所有动荡和不安的主要肇事者。也是经常给我国制造麻烦的国家。美国在中美关系在发展的过程中从来没有停止过弱化西化中国的战略目标。

当然，现在谈国际形势，一是得学习习总书记十九大报告的相关论述和判断，把握形势的新的主要特点。第二，要密切跟踪形势得最新变化，抓住国际局势发展的新动向和新事态。第三，得出正确的结论，做出正确的应对方略。

十九大对国际形势做出了新的基本判断，世界正处在大发展大变革大调整的时期。我认为，新形代的新，表现在四个方面：

一、世界经济形势喜忧参半，贸易保护主义猖獗对世界的健康发展形成了新的严重威胁。根据国际货币基金组织发布的报告，2017年国际经济复苏步伐虽然比前几年有所加快，复苏面虽然有所扩大，但是不确定性仍很明显。由于美国带头推动新一轮贸易保护主义日益猖獗，各国不得不出台新的贸易保护措施，使贸易战的阴云加剧聚集，引起广泛担忧。美国近日挑起的中美贸易纠纷，越演越烈，其后续发展特别是其结果值得密切重视和关注。欧盟日本作为美单边主义的受害者，也对华问题上又在配合美国的单边主义行径，相关动向也不能忽视。在这种情况下，国际经济领域近些年来结构调整面临新的挑战，争夺经济发展战略高地和发言权的斗争进入新的阶段。

二、国际安全形势更加严峻，和平遇到新威胁，新冷战、冷和平的说法越来越流行。世界不太平，热点问题高烧不退，西方加剧老热点和制造新热点的兴趣不减，叙利亚的战火在英美的蓄意推动下又重新烧起来，而且不会轻易熄灭。恐怖主义威胁远未消除，不仅存在死灰复燃的可能，而且还有形成更大气候的

条件。

总的看，传统安全问题及其非传统安全问题，相互交织，联动发展，对国际安全形势的冲击不可低估。

美欧与俄罗斯的矛盾升级是国际安全领域广受关注的问题。2014年的乌克兰危机时西方与俄罗斯遏制与反遏制斗争的大爆发。在此之前，俄罗斯对北约的挤压其战略空间一直采取基本退让的政策。但乌克兰危机爆发后，俄罗斯一举拿下克里米亚，打了西方一记重拳。为了抓打恐筹码，俄罗斯又高调出兵叙利亚，正式与美展开阵地博弈。俄罗斯与美国的斗争呈现欧洲与中东两线并举的态势。特朗普当选美国总统后，美俄关系的确有了一点转圜的希望，但两国之间的结构性矛盾，加之特朗普深陷通俄门，使双方改善关系的希望化为乌有，而且跌入谷底。最近，英国因俄罗斯前特工在英中毒的案子匆忙掀起外交战，美及西方盟国倾力支持，再次显示了西方结盟不问是非不分黑白抱团对付俄罗斯的邪恶性和稳固性。前几天，在叙利亚又莫名其妙地突发使用化武事件，西方又是同时发声谴责，并迅速对叙利亚发动了新的军事打击，进一步显示了美不愿在叙利亚战场受挫、仍然想在叙利亚重夺主动权的战略企图。这也明确表明，西方特别是美国，才是世界安全的最大威胁。

在上述背景下，影响国际安全的恐怖主义和极端思潮不可能得到肃清，造成国际关系不和谐，特别是恐怖主义滋生和发展的根源是美国，热点是土壤。“后伊斯兰国时代”，中东仍将是值得关注的地区。

此外，全球性挑战如气候变化，网络安全，公共卫生等问题依然突出，辐射面广，治理难度很大。还有难民问题，及其引起的各种问题，本身就是美国少数欧洲错误政策的产物，现在和将来都将困扰我们的国际社会，包括美国和欧洲国家。西方国家的错误政策，有可能进一步给这些问题的解决制造新的困难。

面对国际安全形势的新发展新变革，国际上正在进行新一轮包括阵营、政策在内的大调整。其动向与结果，必将对国际和平与发展的大趋势造成重要影响。

三、美国和西方国家的民粹主义思潮大爆发，对二战以来的国际秩序和国际关系体系形成新的冲击，其破坏性不可低估。

2016年以来，民粹主义开始席卷西方。英国公投脱欧、特朗普当选美国总统，标志民粹主义进入了西方政治的核心区。尤其是特朗普当选，成为美国历史上极少见的三无总统，无从政经历，无参选公职经历，无政党鼎力后援。这当然不是偶然的。它





2017年8月，多个民粹主义团体在美国夏洛茨维尔市举行主题集会，喊出右翼和反犹口号，并与抗议人群发生冲突。图为民众悼念暴力冲突死难者。

是美国民众反体制、反精英、求新求变的愿望长期积累而爆发的表现。据分析，美国民粹情绪高涨，根本症结是中产阶级对美国现状的不满。前年我去访问美国看到，美国五大湖区不少曾经辉煌的重工业中心如匹兹堡等，在全球化进程中加速空心化，一片衰败。不少人把这归罪于全球化。特朗普们借机提出筑墙、排外、打贸易战等主张，看似荒唐，却在某种程度上回应了美民众的不满和愤怒。英国脱欧也有类似的背景。

所以，民粹主义的泛滥已经影响到西方国家的国内政治生态和政策走向，也正在或将会对国际形势和国际关系打上自己的烙印。而国际社会不能不对民粹主义冲击国际政治和经济秩序的浪潮研究并做出必要的反应，采取必要的应对措施，确保国际形势和国际关系继续沿着全球化的道路走下去。

四、国际关系上东升西降的趋势继续发展，引起美国和其他西方国家的不适应，甚至恐慌。西方国家为维护其既得利益正在掀起新一轮的反扑行动。最近十几年，新兴市场和发展国家群体性崛起成为国际格局变化的一大亮点。经济实力的总量，越来越朝着东西方平分秋色的方向发展。国际货币基金组织数据，

到2017年，按照购买力平价和汇率法两个标准计算，新兴市场和发展国家的经济总量占世界经济比重达到58.2%。与此同时，在国际影响上，越来越朝着东西方平起平坐的方向发展。20国集团作为国际经济金融治理平台的影响正在超过七国集团。发展中国家在国际组织中发言权在增加。这些虽然有利于国际上求和平谋发展的力量，但也在不同程度上刺激了西方一些国家和人士的嫉妒心和遏制欲的快速膨胀。在发展、变革和调整问题的方向之争越来越处于新形势下国际形势和国际关系舞台的中心。遏制中国成为美国和西方处理国际关系的主要政策目标。

# 2 权威观点

## 董津义：新时代中国特色大国外交 Dong Jinyi: Major Country Diplomacy with Chinese Characteristics for the New Era

主讲人：董津义，察哈尔学会外交事务委员会委员，外交部办公厅原主任，

原驻瑞士、意大利大使

文章来源：中国网，2018年4月25日

新时代中国特色大国外交是党的十九大以来以习近平同志为核心的党中央继承并不断创新外交思想和理念，进一步完善和优化外交战略布局，继续巩固周边外交的优先地位，着力塑造新型大国关系新框架，更加重视同发展中国家的关系，有效维护并拓展了中国的国家利益。

在复杂国际环境下，妥善处理了与外部世界的关系，通过积极参与全球治理，进一步彰显了中国不断提升的大国责任和大国形象。新时代中国外交更加体现民本思想，更加积极地为世界贡献中国智慧，更加彰显大国责任意识。

中国特色的大国外交理念以建设新型国际关系为核心，奉行双赢、多赢、共赢的新理念。在国际层面建立全球伙伴关系，走出一条对话而不对抗、结伴而不结盟国与国的交往新路。中国致力通过和平方式实现发展，在此基础上走全面发展之路，并且建立一种共同可持续的安全观，共同合作治理，共同建立一种安全的国际环境。

在外交工作中要坚持正确义利观，国际事务上主持公道、伸张正义，国与国交往中义利相兼、以义为先。正确义利观体现了社会主义的本质属性，成为中

国软实力的一面鲜明旗帜，得到国际社会特别是发展中国家普遍赞誉。

中国特色大国外交有两个明确的目标：一是推动构建新型国际关系；二是构建人类命运共同体。在这个过程中，中国将高举和平、发展、合作、共赢的旗帜，恪守维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨，坚定不移在和平共处五项原则基础上发展同各国的友好合作，推动建设相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，最后是积极推动建设新型国际关系和构建人类命运共同体。

### 国家间关系的战略布局

经过多年的外交实践，中国外交形成了“大国是关键，周边是首要，发展中国家是基础，多边是重要舞台”的全方位外交布局。外交工作的布局根据不同情况、不同事情的轻重缓急而定，而中国和平发展道路是否走的顺畅，关键是大国关系是否稳定。比如近期中美之间的贸易纷争，虽然是中美两国的经贸纷争，但是世界各国的经贸都会受到或多或少的影响。处在全球化的浪潮中，任何一个国家都不能独善其身，



所以国与国之间的关系也尤为重要，而大国之间的关系也尤为的重要。

我国周边外交的基本方针，就是坚持与邻为善、以邻为伴，坚持睦邻、安邻、富邻，突出体现亲、诚、惠、容的理念。发展同周边国家睦邻友好关系是我国周边外交的一贯方针。

不管是大国之间或者是周边国家，都要秉承共同发展的理念。而我们的目标是要建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。当前人类面临着诸多共同挑战，世界经济增长动能不足、贫富分化日益严重、还有恐怖主义、网络安全以及气候变化等非传统安全威胁也持续蔓延，所以要求国与国之间必须加强合作，共同合作解决以上问题。

### “一带一路”：大国的责任与担当

构建“丝绸之路经济带”要创新合作模式，加强“五通”，即政策沟通、道路联通、贸易畅通、货币流通和民心相通，以点带面，从线到片，逐步形成区域大合作格局。

自“一带一路”倡议提出以来，中国同“一带一路”沿线国家贸易总额就超过了3万亿美元，中国对“一带一路”沿线国家投资累计超过500亿美元。中国企业已经在20多个国家建设56个经贸合作区，为有关国家创造近11亿美元税收和18万个就业岗位。为配合倡议实施，中国还发起成立了亚洲基础设施投资银行和“丝路基金”。中国主导成立的亚洲基础设施投资银行（AIIB，亚投行）已经总77名成员。全球已有100多个国家和国际组织积极支持和参与“一带一路”建设。中国已经同40多个国家和国际组织签署了合作协议，同30多个国家开展机制化产能合作。同60多个国家和国际组织共同发出推进“一带一路”贸易畅通合作倡议。在联合国大会、联合国安理会等重要决议也纳入“一带一路”建设内容，“一带一路”建设逐渐从理念转化为行动，从愿景变为现实，建设成果丰硕。

作为一个大国，责任和义务也体现在维护和平的能力上，为维护和平所做的贡献上。从1990年4月到2017年7月，中国累计派出军事人员3.5万余人次参加了24项联合国维和行动，为全球维和贡献最多的十个国家之一，被国际社会视为维和行动的“关键因素和关键力量”。截止2016年6月，中国约有2800名军人在联合国9个任务区执行维和任务，包括步兵、工兵、警卫、运输和医疗等多支维和分队以及近百名参谋军官和军事观察员；2015年9月28日，习近平主席在纽约出席联合国维和峰会时，对中国军队参与联合国维和行动给予高度肯定，同时提出支持联合国改进和加

强维和行动的六项措施，包括加入联合国维和能力待命机制、派遣更多人员参与维和、为各国培训维和人员、开展扫雷援助项目、向非盟提供无偿军事援助、向联合国非洲维和行动部署直升机分队、加强对联合国维和行动资金支持等。在可预见的未来，中国将在联合国维和行动中作出持续而显著的贡献。

### 中国的海外领事保护

近年来，中国不断加强海外利益保护能力，包括外交部领保中心24小时值班，收集我们在各国发生事情的求助电话，而且也加强了使领馆的领事保护力度。例如：2011年的春天，就是利比亚发生战争的时候，36000多国人要在12天里迎接接送回来，而且做到无一人伤亡，中国一共调派了182架次的中国民航包机，24架次的军机，还租用了70架外籍的飞机，动用了5艘货轮、1艘军舰，海陆空出击，涉及40多个国家，最终顺利将35860名同胞安全撤离和运送至中国。



截止2017年我国内地居民出境人数1.46亿人次，外交部和驻外使领馆全年处置海外中国公民安全事件73127件，其中较重大的领保案件31658起。

最后需要强调一下人文外交，人文交流一直是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分，是中国外交的重要支柱。习近平总书记在党的十九大报告中指出，要“加强中外人文交流，以我为主、兼收并蓄。推进国际传播能力建设，讲好中国故事，展现真实、立体、全面的中国，提高国家文化软实力”。

# Latest Opinions

## He Wenping : Faster Integration is the Only Path to the Rejuvenation of Africa

Author: He Wenping, Senior Fellow at the Charhar Institute.

Source: *CHINA FOCUS*, Apr.12th, 2018





At the regular press conference of the Chinese Ministry of Foreign Affairs held at the end of March this year, a US journalist asked why China would help the Economic Community of West African States (ECOWAS) build its new headquarters and whether this action is intended to enhance China's political influence in the region.

Actually, as the decision was made at the first China-Africa Summit in Beijing in October 2006 that China would help with the construction of the headquarters of the African Union(AU), China's assistance with the new ECOWAS headquarters also aims to promote the economic integration of Africa, and contribute to the formation of a greater African market, the development of Africa's economy, and the rejuvenation of Africa.

### **The Dream and Goal of Building a United and Strong Africa is to Realize Economic Integration**

It has been the abiding aim of the African founders and people to establish a united and strong continent and realize economic integration has since their independence. Due to the fact that the African economy has three general features – small-scale economy and market, similar economic structures, a lack of complimentary sectors (all reliant on exporting low value-added agricultural and primary mineral products), and highly dependent on importing intermediate products and manufactured goods, the only way to break through the economic impasse is to expand and strengthen the market and establish an economic integration organization that transcends the boundaries of countries.

Even though the economy of Africa has seen some growth in recent decades, under the waves of economic globalization, the economic gap between Africa and other regions of the world keeps widening, and some African countries face the risk of further marginalization.

For instance, Africa's share of world trade has dropped from 6% in 1980 to 2% at present time. The population of Africa makes up 12% of the world population, but only 2% of foreign direct investment goes to this continent. Africa is the least attractive region for foreign investment.

Therefore, confronted with the challenges imposed by globalization and the turbulence of the current international economic environment, only if Africa chooses to unify and strengthen itself and accelerate the progress of economic integration, can it generate all the strength re-

quired to resist external economic impacts and alleviate the negative effects of the international financial crisis and economic recession.

As the former president of the AU committee Alpha Oumar Konare pointed out, without integration Africa will lose its future. And it is based on this understanding that almost every AU summit over this decade has put the integration issue on the agenda.

In May 2013, the AU held a special summit to celebrate the 50th anniversary of the establishment of the Organization of the African Unity. At the summit, the AU published the draft of Agenda 2063, which manifested the consensus and resolution of the AU for propelling the integration of Africa.

Moussa Faki Mahamat, president of the AU committee, at the opening ceremony of the 30th AU head meeting held on January 28-29, 2018, emphasized that the procedure of accelerating Africa integration is also strengthening the cohesion of Africa, and is the only path to promote the development of Africa. He pointed out that the first stage of negotiations on building the Continental Free Trade Area had attained significant progress and it was hoped that the related agreement could be passed during the head meeting. In addition, the African single air transport market would be launched during the meeting. Faki also called on the meeting to pass the agreements related to African passport and free movement of persons.

44 African countries attended the AU special head meeting in Kigali, the capital of Rwanda, and signed the agreement to establish Africa Continental Free Trade Area on March 21, 2018. This free trade area will become the area that includes the greatest number of WTO members since the establishment of the organization. It will form up a unified African market that covers a 1.2 billion population and with a total GDP of 2.5 trillion USD, the economic scale of which is quite close to the UK.

### **The Realization of Integration Calls for Joint Drives from both Inside Africa and the Outside World**

The drives for Africa economic integration come from the internal consensus and motives of Africa, and the external investments too.

The AU needs to plan the integration based on the overall development structure of the continent, and it calls for joint efforts from regional integration organizations

including ECOWAS, the East African Community, the Common Market for Eastern and Southern Africa, and the Southern Africa Development Community. Aid to the construction project of ECOWAS headquarters is a concrete contribution from China to African sub-regional integration.

In addition to the headquarters project, which will provide proper office facilities for African regional integration organizations, China is also enhancing practical cooperation with Africa in three respects – infrastructure construction, industrial development and market integration – to promote the development of the African Continental Free Trade Area. In terms of industrial development, for example, President Xi Jinping announced an upgraded “ten cooperation plans” with Africa worth 60 billion USD, at the China-Africa Summit in Johannesburg in December 2015.



Among the ten cooperation plans (China-Africa industrialization plan, agricultural modernization plan, infrastructure plan, financial plan, green development plan, trade and investment facilitation plan, poverty reduction plan, public health plan, cultural and people-to-people plan, peace and security plan), the foremost cooperation is on the industrialization plan, that is to promote China-Africa industrial cooperation and the process of African industrialization.

To ensure the successful implementation of these ten cooperation plans China has decided to provide 10 billion USD as initial contribution for “the China-Africa Fund for Production Capacity Cooperation”, and increased 5 billion USD to the China-Africa Development Fund and the Special Loan for the development of African SEMs respec-

tively. China will build or upgrade a number of industrial parks in cooperation with Africa, send senior government experts and advisers to Africa, and set up regional vocational education centers and schools for industrial development. China will also train 200,000 technical personnel and provide 40,000 training opportunities for African personnel in China.

In terms of infrastructure construction, the AU and China signed a memorandum of understanding (MOU) to cooperate on major infrastructure networks and industrialization in Africa on January 27, 2015. According to the MOU, within the framework of Agenda 2063, China will enhance cooperation with Africa in fields including railways, highways, regional air transportation, and industrialization, so as to accelerate African integration. To date, China’s companies have launched construction projects in railways, airports, industrial parks and ports in countries including Ethiopia, Djibouti, Kenya and Nigeria, using their actual experience to implement the blueprints of China-Africa development and promote the continental integration.

Infrastructure construction and the establishment of industrial parks are happening in Africa right now. China has assisted with the construction of several railways in Africa, including the railway that connects Mombasa, the harbor city of Kenya, and Nairobi, the capital of Kenya, the railway that connects Addis Ababa, the capital of Ethiopia, and Djibouti, and railways in Angola and Nigeria.

Uhuru Kenyatta, the president of Kenya, stated at the opening ceremony of the Mombasa-Nairobi railway on May 31, 2017, that the opening of this railway has laid a foundation for a new chapter of industrialization in Kenya. The development model of “infrastructure construction plus industrial parks development” vigorously promoted by China is pulling the economy of Africa forward, propelling the resource and energy sustainable development of Africa, and effectively improving the living standards of African people.



# Latest Opinions

## Wang Chong: Will military drill chill the warming Korean Peninsula?

**Author:** Wang Chong, Senior Fellow at the Charhar Institute.  
**Source:** CGTN, Apr.4th,2018.

Military exercises with the US and the Republic of Korea (ROK) took place on April Fool's Day. But instead of being a trick, they were reality.

Before the military exercises, the heads of China and the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) met. After the exercises, the leaders of the DPRK and the ROK will meet, and then the US and the DPRK. It is a sensitive moment to conduct these drills, and some worry that they will mar diplomacy on the Peninsula.

But there shouldn't be excessive concern, for this training will not fundamentally influence the Korean Peninsula.

Firstly, they are routine military exercises, a decision that was made before the improvement in the regional situation. Due to the Olympics, the postponement of the exercises for a month shows that consideration is being given to all sides.

Secondly, the ROK sent 300,000 troops and the US 12,000 troops. The exercises are focused more on defense rather than on attacking. There is a notable absence of US offensive weapons such as aircraft carriers and nuclear-powered attack submarines. The reduction in exercise numbers and aggressiveness shows that the two countries are trying to be more low-key.

Thirdly, both sides had communicated with each other before the military exercises took place. When the ROK special envoy visited the DPRK at the beginning of March, he informed Kim Jong Un that the US and the ROK would conduct military exercises. Kim Jong Un showed understanding and also joked that he felt sorry for keeping President Moon Jae-in awake at night as he launched missiles.

Considering the defensiveness of the military exercise, the communication between the US and the DPRK,

and the amelioration of the general situation, the response of the DPRK will probably be condemnation and verbal criticism rather than the launching of a missile.

Some may ask, why did the US and the ROK insist on conducting the exercises if the situation has already become better? Are they not provoking the DPRK?

There are two reasons. First, the drills are part of a semi-annual routine. Second, President Trump believes that extreme pressure should be exerted on the DPRK to bring it back to the negotiating table. Although the DPRK had agreed, the US still decided to flex its military muscle. However, the act was kept to a lower profile in order to facilitate the peace talk process.

Therefore, the current situation on the Peninsula is very interesting. On one hand, there are military exercises with planes and cannons. On the other hand, there are Taekwondo and other ROK artistic performances in Pyongyang. Knowing when to use confrontation or condemnation is Kim Jong Un's strong suit, and he will not let his impulsive or fleeting anger derail current developments.

The only thing to be worried about is whether the military exercises will cause accidents, like dropping a bomb on ROK or DPRK territory. If they do occur, controlling and managing the situation will test the diplomatic wisdom of all parties.

Such is the complexity of the current situation on the Peninsula. There might be a way out during a predicament or things may take a turn for the worse during positive developments. However, this chance to improve a longstanding regional issue has not come easily, so all sides should cherish it. Meanwhile, let's keep our fingers crossed, hoping that there won't be accidents.

# Latest Opinions

## Zhao Minghao: Trump's measures to affect Asian economies

Author: Zhao Minghao, Senior Fellow at the Charhar Institute.

Source: *Global Times*, Apr.9th,2018.





With economic tensions between China and the US escalating, the Boao Forum for Asia (BFA) has opened, with an aim to promote Asian regional common development.

Chinese President Xi Jinping is attending the BFA again after three years. As this year marks the 40th anniversary of reform and opening-up in China, Xi's keynote speech at the opening ceremony will release important political signals.

According to Bloomberg data, China's GDP for 2018 is expected to reach about \$13.2 trillion, surpassing the total of the eurozone, another sign that the "Asian Century" is coming.

With the Trump administration insisting on "America First" and protectionism, China has been seen as the main supporter of global free trade. Norwegian Prime Minister Erna Solberg slammed Trump's punitive tariffs on steel and aluminum as "protectionism" amid escalating trade tensions between the US and other countries, including China. Solberg said it is a great paradox when countries like the US come across as the biggest threat to free trade, while China has become one of the most prominent defenders.

This March, at the first G20 Meeting of Finance Ministers and Central Bank Governors in 2018, "America First" was deemed a risk and threat to every country. Japan, as well as Europe, worried that if protectionism further prevails, trade will stagnate and the future of the world economy will dim.

Asian economies worry that their economic growth will be affected by US tariffs against imports from China. China's manufactured goods exported to the US include high value-added components imported from Asian countries like South Korea and Singapore. Trump's measures against China not only deal a blow to bilateral business ties, but also regional and global supply chains. Goldman Sachs analysts said that if the US imposes tariffs on \$50 billion of Chinese goods, other Asian countries will suffer an economic loss of over \$10 billion.

The Asia-Pacific region makes a 60-percent contribution to global economic growth. China, Japan and Singapore are ramping up efforts to promote free trade in the region. The Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) was signed by 11 countries on March 8. The Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) will likely be finalized at the

end of this year. Singaporean Prime Minister Lee Hsien Loong said that a free, open, and rules-based multilateral trading system is key to the region's growth and prosperity. Lee makes his debut appearance at the BFA this year.

Openness and innovation are expected to be among keywords in Xi's keynote speech to be delivered at the opening ceremony of the forum. Openness underpins sound global economic growth and innovation boosts sustainable development. China will further increase the imports and lower import tariffs. The first China International Import Expo will be held in Shanghai on November 5-10 this year.

China will also ease investment access to manufacturing and financial sectors and give priority to IPR protection. The American Chamber of Commerce in China said in a report released in January that 46 percent of its members expressed confidence that the government would further open China's market to foreign investment within the next three years. China has set up a state immigration administration as a way to attract more global talent.

The possible China-US trade war is mainly attributed to Trump's fear of the US losing dominance in the high-tech industry. However, it is an inevitable trend that emerging economies including China increase efforts to enhance their industrial and technological competitiveness. Instead of resorting to trade protectionism, the US should strengthen its capability to take an active part in a fair competition, such as increasing support for scientific research.

The BFA is drawing world attention against the backdrop of the escalating Sino-US trade friction. It is the third time Xi attends the forum as Chinese president. Xi proposed to create a community with a shared future at the forum in March 2013. In recent years, China has assumed more responsibilities of addressing climate change and advancing free trade and economic globalization. Beijing will further build its global leadership by holding the forum.

# 专家视角

韩方明：“五一口号”精神就是中国特色协商民主思想

（韩方明，全国政协外事委员会副主任、察哈尔学会会长）

纪念“五一口号”，不仅仅是重温携手合作的辉煌，还将对各民主党派的合作共事能力，提出新的要求和挑战。在新的历史时期，在新的时代，纪念“五一口号”，必须以习近平总书记提出的“三有”“四言”要求和汪洋主席提出的八项任务，进一步拓宽政治协商的平台，充分发挥人民政协的人才优势，将人民政协建设成为解放思想、改革创新的应用型智库。

庞中英：“公域困境”、全球问题和“中国方案”

（庞中英，察哈尔学会高级研究员、中国海洋大学海洋发展研究院院长）

应对特朗普政府制造的全球问题的最好办法不是以眼还眼、以牙还牙，而是更进一步地开放。

中国在过去30多年在解决“公域困境”方面其实有不少经验。如果把过去四十年成功的中国经验视为全球治理的“中国方案”，或者，中国在参加全球治理中发现和使用中国经验，全球问题之解决方案的供给就大大增加了。

龙兴春：印度实际上已经参与了“一带一路”

（龙兴春，察哈尔学会高级研究员、喜马拉雅区域研究中心秘书长，西华师范大学印度研究中心主任）

印度政府拒绝的只是“一带一路”这个帽子，但理念、内涵和实际作为来看，印度实际上是参与了“一带一路”。任性的印度人在今后也不大可能接受“一带一路”这个概念，但不会拒绝“一带一路”下的合作内容和利益。比印度更务实的中国人不必太在意这个表面的态度，毕竟发展有“一带一路”内涵的务实合作才是最终目的，戴什么“帽子”并不重要。

贺文萍：“一带一路”助推中国国际发展合作

（贺文萍，察哈尔学会高级研究员、中国社会科学院西亚非洲研究所首席研究员）

国际开发合作署正式挂牌，对国内长期从事对外援助及国际发展合作研究与实践的人士而言，这是一条早已热议并最终瓜熟蒂落的成果，也是中国不断扩大国际发展合作的必然产物以及与世界各国共建“一带一路”的必然要求；对该领域的国际观察家而言，这条消息则代表着中国以更开放和合作的姿态展现其全球抱负并意欲承担更大的国际责任。



张敬伟：贸易战凸显中国“礼尽”美国“理穷”

（张敬伟，察哈尔学会高级研究员）

中国虽然国力不及美国，但也有美国难以比拟的优势。一是离开美国，中国可以找到其他贸易替代伙伴；二是中国发展引擎逐渐转换到内需消费层面；三是中国拥有互联网经济的活力和动力；四是中国制造业面临着由大到强的转捩点，外来压力会变成制造业转型升级的动力；五是中国有稳定的政策决策和动员力，国家发展战略稳固笃定。

孙海潮：俄与西方关系因“中毒”事件而“深度中毒”

（孙海潮，察哈尔学会高级研究员、中国国际问题研究基金会欧洲研究中心主任、驻法国大使馆原公使衔参赞、原驻中非共和国大使）

当前形势下，美俄关系已成死结。俄方也公开承认与西方关系已无改善可能，而且还将恶化。特朗普对俄政策动辄得咎，政策取向全面右转，极端化倾向明显上升。英国外交大臣约翰逊有关西方与俄关系“极可能是一个重大转折”的预测值得关注。通过“中毒”事件，英国再次把美国拉上了与俄全面对抗的战略轨道。老谋深算的英国和冲锋陷阵的美国又将联手演出一场大戏，序幕业已拉开。

赵明昊：如何看待“一带一路”建设中的“美国因素”

（赵明昊，察哈尔学会高级研究员、中联部当代世界研究中心研究员）

美国战略界人士一是担心中国通过“一带一路”抗衡美国的亚太战略，进而将“美国的亚太”转变为“中国的周边”；二是担心中国以经济合作为先导，推进与相关国家的政治安全合作，打造“去美国化”的地区秩序；三是担心中国借“一带一路”挖美国墙角，拉拢美国的盟友伙伴，实施“分而治之”；四是担心“一带一路”对国际规则和规范造成冲击，甚而对美国等西方国家的发展模式带来深层次挑战。

赵可金：以人类命运共同体理念引领经济全球化发展

（赵可金，察哈尔学会高级研究员，清华大学社会科学学院副院长、清华大学国际关系研究院副院长、教授）

以人类命运共同体理念引领经济全球化发展，一是要实现发展中国家和发达国家共同发展，二是要维护社会公正，三是要实现可持续发展。

人类命运共同体理念指导下的经济全球化，是对近代以来西方主导的经济全球化的超越，也是治疗贸易保护主义和民粹主义的一副良药，体现为经济全球化的道路创新、理论创新和制度创新。

成锡忠：中印历史性的重要会晤

（成锡忠，察哈尔学会高级研究员、中国南亚学会理事）

中国特色社会主义进入了新时代，印度正处于发展振兴的关键时期。在此背景下，习近平主席和莫迪总理的非正式会晤，将加深两国领导人之间的相互信任，就世界格局和中印关系作出战略判断，引领中印关系把握大方向，树立新目标，开创新局面。这不仅造福两国和两国人民，也将对地区和世界的和平与发展产生重要积极影响。



郁志荣：推进海丝路给中韩海洋合作带来广阔前景 —— 远洋渔业合作是不二的选择

（郁志荣，察哈尔学会高级研究员、太平洋学会副秘书长、中国海洋发展研究中心研究员、宁波大学东海研究院研究员、浙江海洋大学教授）

目前，中国已经在山东威海和浙江舟山设有两个国家级远洋渔业基地，中国大力发展远洋渔业作为发展海洋经济以及推进21世纪海上丝绸之路的又一个抓手，如果中韩两国联手在远洋渔业领域紧密合作，优势互补，强强联合，一定能取得事半功倍，一加一大于二的效果，打造亚洲乃至世界远洋渔业产业指日可待。

刘鸣：特朗普-金正恩会谈与中美朝三方利益的互动

（刘鸣，察哈尔学会高级研究员、上海社会科学院国际问题研究所研究员）

首先无核化的目标不能丢弃与搁置，要有严格的路线图与核查机制；其次，无核化、中国的传统影响与东北亚的力量均势是中国处理朝鲜半岛事务的三维利益，缺一不可；其三，根据美朝的利益进行分阶段确定目标是必要的；其四，在无核化进程取得实质性进展之前，联合国的制裁不能取消或放松执行；其五，未来的和平机制中国必须是当事者；其六，无核化推动过程中的义务、成本、利益美朝中韩需要有合理的比例承担。

邓聿文：朝鲜改革开放的前奏

（邓聿文，察哈尔学会高级研究员）

首先，要看美国的态度。如果在美朝首脑会谈上特朗普承诺不威胁朝鲜政权安全，那么朝鲜会试探性地向西方向打开一扇门。其次，要看朝鲜的弃核。如果金正恩无意弃核，只是想冻核，那么现有的制裁不会放松，朝鲜的国际环境还是一样糟糕，这样，朝鲜的开放就比较困难，因为其他国家的企业不太可能会对一个恶劣的国家进行大的投资，风险太大。



江东流：美英法对叙军事联盟必“短命”

（江东流，察哈尔学会研究员、广西东南亚研究中心特约研究员）

施行“美国优先”外交政策的特朗普，一直强调减轻美国海外行动负担,降低风险。所以，长期的军事行动与特朗普的政策主张相悖。长此以往，将会伤及特朗普民意支持的“基本盘”。而英法此次参与对叙军事行动，都属于“先斩后奏”，没有充分征得议会和民意的支持，两国国内已经出现民众抗议和反对派的指责。长时间的军事行动将会令这种反对情绪进一步积累、扩散。

王鹏：北京“对美加税”释放了什么信号？

（王鹏，察哈尔学会研究员、复旦大学中国研究院讲师）

如果华盛顿能够准确理解北京的用意，然后“见好就收”，中美还是朋友、战略伙伴，不打不相识，打打更健康。反之，如果一再误读误判，即要么误以为中国已经对美采取全面对抗之策、欲成“苏联第二”，从而陡增敌意并全面启动对华遏制战略，那必然会走向“右倾教条主义”的老路。又或者，误以为中国“底气不足”，不敢当真抵抗从而产生机会主义动机，那么也同样会走上“左倾盲动主义”的邪路。

王毅：“博鳌智慧”造就人类更美好未来

（王毅，察哈尔学会研究员、山西大学政治与公共管理学院副教授）

近期以来，世界经济出现复苏迹象，但整体上还很脆弱，增长并不稳定。纠其根源，是缺乏强劲有效的增动力。因而，为世界经济寻求增长动力已成为当务之急。博鳌亚洲论坛倡导深化改革，扩大开放，创新发展的思路。通过深化改革，优化经济金融治理；通过扩大开放，进一步促进世界经济融合；通过科技创新，推动全球生产。这是当前形势下世界经济摆脱困局的必由之路。

葛红亮：改革开放再出发，中国引领全球化发展

（葛红亮，察哈尔学会研究员、广西民族大学中国-东盟海上安全研究中心主任）

中国作为全球化旗帜的拥护者，在改革开放的新征程中，正以扩大开放的姿态进一步融入世界。对此，习近平主席谈到中国接下来会“积极发展全球伙伴关系，坚定支持多边主义，积极参与推动全球治理体系变革”，并在这一进程中寻求构建新型国际关系和推动构建人类命运共同体。这就表明，一个进一步开放的中国将在扩大开放中引领全球化发展。

陈菲：朝韩峰会书写历史 相逢一笑泯恩仇

（陈菲，察哈尔学会研究员、华中师范大学政治与国际关系学院硕士生导师）

文在寅的认知和判断将影响特朗普政府的下一步动作，这或许是特朗普政府在朝美峰会前最重要的信息输入。如果朝韩领导人的会晤毫无成果，甚至产生“信任赤字”，特朗普身边的鹰派人士可能会进一步主张采取强力施压和军事准备。如果朝韩领导人的会晤产生丰硕的果实，朝美峰会也很有可能取得让人满意的成果。所以，4月27日朝韩峰会的成果将激发外界对于朝美峰会也充满期待。

# Views of Charhar Experts

## Excerpts of the Articles Written by Experts

**Cheng Xizhong: Neighborly Conduct---The General Trend of China-India Relations Remains Positive despite Recent Issues**

**Author: Cheng Xizhong**, Senior Fellow at the Charhar Institute

**Source: *Beijing Review***, published on April 16, 2018

Throughout the development of Sino-Indian relations over the past 68 years since the establishment of diplomatic ties between the two sides, China has made significant contributions to the geniality of the present situation by sticking to principles of friendship and hard work. China has sustained friendly cooperation with India, encouraging positive aspects of the relationship while reducing negative ones.

At present, the deepening of political trust between China and India is needed most. The two countries should continue to develop their tradition of amiable exchange, pushing for trust, dialogue and cooperation while controlling disputes and dropping suspicions. In order to improve political trust, India must change its old mindset. China poses no threat to India, and China's friendly and cooperative relations with other South Asian countries bring no harm to Indian interests. New Delhi's recent cordial gestures toward China also demonstrate India's recognition of China's global importance and the significance of the Sino-Indian strategic and cooperative partnership.

**Shen Shiwei: Giant Africa free trade deal needs more concrete implementation**

**Author: Shen Shiwei**, Fellow at the Charhar Institute

**Source: *CGTN***, April 12, 2018

Compared with a high proportion of trade volume within other continents like the European Union and Southeast Asia, intra-Africa trade accounts for only 10 per cent of all commerce on the continent, which is relatively low while Africa enjoys a high volume of trade with other continents. Moreover, African companies need to pay more customs duties when they export to neighbouring countries than when they export to Europe. Therefore, AF-CFTA is aiming to create a single market with a free flow of goods, personnel and capital by removing 90 per cent of the barriers to trade such as tariffs and import quotas and abolishing restriction on the free flow of goods and services between its members.

With the largest ever FTA taking shape, China should do more study and research about its framework, regulations, disputes settlement mechanism and more to seek potential cooperation through the FTA framework, especially for the FOCAC Beijing Summit this September and the 1st China International Import Expo in Shanghai this November. In 2017, China-Africa trade volume reached 170 billion US dollars. China has been the largest trading partner of many African countries for years. Moreover, China's proposals like international industrial capacity cooperation, the Belt and Road Initiative and finance frameworks like the AIIB also have strong support from African friends. Therefore, minimizing the risks and taking good advantage of on-going FTA talks are quite important and create mutual benefit for China and African countries.





2017年10月21日至26日，应特朗普邀请，新加坡总理李显龙对美国进行正式工作访问。

### **Ge Hongliang: Singapore's multilateral trade policies vs Trump's protectionism**

**Author:** Ge Hongliang, Fellow at the Charhar Institute

**Source:** *Global Times*, April 11, 2018

Singaporean Prime Minister Lee Hsien Loong embarked on a five-day working visit to China on Sunday. In an interview before his China trip and attendance at Boao Forum for Asia, Lee said while globalization and international trade have underpinned the growth of many countries, the US has taken a “radically different approach toward trade.” Singapore is such a city country that has thrived on globalization and international multilateral trade. Lee's statements showed that Trump's unilateral trade protectionism undermined Singapore's interests.

Singapore's openness and multilateral trade policies have collided with Trump's conservative unilateral trade protection policies. The country not only needs to take a clear-cut stand against Trump's unilateral trade protectionism, but it also needs to seek cooperation with partners that persist in globalization, multilateral trade and multilateral economic systems, such as China. This was also the logic behind Lee's visit to China in the fall of 2017 to seek “certainty.” Singapore's policy options will inevitably be

to maintain an open mind in the economic and trade arena and work with countries including China to seek the certainty of global and regional multilateral economic and trade systems. In this regard, the theme of the 2018 Boao forum - An Open and Innovative Asia for a World of Greater Prosperity - is in line with Singapore's interests.

# 一带一路 月度动态

## 一带一路视点

政治互信是国际政治交往中的基本点，中国倡导的“一带一路”倡议和构建人类命运共同体就是要建立政治互信的利益共同体，中韩双方应增进互信，不断夯实共同发展的基础。韩国新政府提出的新北方政策与新南方政策与中国的“一带一路”倡议和构建人类命运共同体在理念上有很多相通之处，在实践上也可以加强交流与合作。最后，他期望看到中韩两国在政治领域的互信，在经贸、人文等各领域的广泛深入、交流与合作，让“一带一路”造福两国人民，造福世界。

——韩方明 《察哈尔学会与上海研究院携手 中韩“一带一路”合作研讨会在沪召开》

概括起来，欧洲对“一带一路”有十大关切：包括地缘政治，尤其是中美地缘冲突，环境与劳工标准、公开政府采购、社会责任、腐败、债务、透明度等等，具体而言对中国意图的质疑。一方面，部分国外政界与学界将“一带一路”简单当作中国国内政策的延续，即为解决国内问题而配套的外交战略，如转移过剩产能，倾销国内商品等；另一方面，也将其看作是中国试图改变现有地区和国际秩序、获得地区和全球主导权的国家战略，即中国试图改写国际规则。

还有就是对“一带一路”本身的质疑，包括：性质质疑：“一带一路”究竟是提供公共产品的国际合作倡议还是一个侧重国家利益和地缘政治的国家战略？路径质疑：“一带一路”机制是否开放透明？规则导向还是发展导向。方式质疑：“一带一路”会如何融资？如何协调不同融资渠道的关系，打造国际融资机制？另外，能否坚持高标准，如环境标准、劳工标准？与现有机制什么关系？

西方对“一带一路”各种各样的质疑，反映西方不习惯、不甘心中国领导世界，不认可、不看好中国发展模式及其国际推广。将“一带一路”看作是中国试图改变现有地区和国际秩序、获得地区和全球主导权的国家战略，即中国试图改写国际规则，完全是将对自身国际影响力下滑迁怒于中国，迁怒于“一带一路”。中国崛起及“一带一路”的高歌猛进，让西方民粹主义找到了转移视线、转嫁矛盾的靶子，于是指责中国，从“一带一路”开始。

——王义桅 《欧盟真的抵制“一带一路”吗？》

“中国是美国首要的、全面的、全球性的战略竞争者”或许正在成为美国政策界的一种新共识。在这一背景下，“一带一路”成为美国战略界观察中国外交和对美政策走向的焦点之一。面对一个颇具强国雄心、不断扩展全球影响力的中国，如何处理中美之间的“竞争性共存”关系，推进实施“建设性的、以结果为导向”的对华政策，成为美方主要关切。应当看到，“一带一路”既可能为中美合作带来新的增长点，亦可能促使双方地缘经济和政治竞争趋于深化和复杂化，双方需要共同思考如何营造“一带一路”框架下中美之间的良性互动关系，如何通过“一带一路”为双方实现互利发展创造空间，





如何推动“一带一路”为国际发展和全球治理提供新的助力。

“一带一路”建设需要更加重视美国因素，要准确把握美国战略界对“一带一路”的多元认知，不妨认真对待美国专家学者对“一带一路”提出的“批评之词”和质疑，解决好融资可持续性、项目参与开放性、环保和社会标准等问题。宜冷静、灵巧面对特朗普政府推动的“印太战略”，探索良性竞争、多元合作之道。

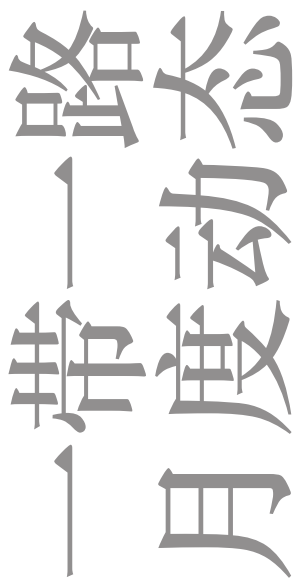
——赵明昊 《如何看待“一带一路”建设中的“美国因素”》

中国鼓励和引导企业参与“一带一路”建设，要坚定不移地贯彻执行绿色和可持续的发展理念，为此我认为应当着重做好五方面工作。（一）用好国内既有的指导原则。（二）探索建立环境评估机制。（三）加大保护合作国资源和生态环境的力度。（四）鼓励中资企业融入东道国社会，促进环境保护和可持续发展职责。（五）走出去的企业应当多研究和吸取世界跨国公司环保方面的成功经验。

——于洪君 《把“一带一路”打造为在全球范围播撒生态文明的世纪工程》

长期以来，中国的对外援助一直呈现的是相互分割或重叠的“碎片化”管理局面。如对外援助项目的部署和实施，在商务部里既属于对外援助司管理范畴，也根据援助项目的所在国划归到具体的地区司管理。常常有研究中国对外援助的国际学者或官员，到商务部访谈调研时“迷失”在各个不同的司局办公室之间而无所适从。这种援助工作“碎片化”状态在援助工作总量还不算特别巨大时似乎还能够通过部际间的一些协调机制来应付和克服，但当援助工作总量不断扩大以及“一带一路”建设不断走向世界时，这种“碎片化”状态自然日益束缚工作的有序和高效开展。因此，在3月“两会”期间，国务委员王勇在阐述关于组建国家国际发展合作署的必要性时曾说，组建国家国际发展合作署是为充分发挥对外援助作为大国外交的重要手段作用，加强对外援助的战略谋划和统筹协调，推动援外工作统一管理，改革优化援外方式，更好服务国家外交总体布局和共建“一带一路”等。

——贺文萍 《“一带一路”助推中国国际发展合作》



# 一带一路动态

## · 政治经济

### 4-2 王毅对越南进行正式访问：推进“一带一路”与“两廊一圈”对接

4月1日至2日，越共中央总书记阮富仲、国家主席陈大光、总理阮春福在河内分别会见中国国务委员兼外交部长王毅。

阮富仲热烈祝贺中国全国两会成功召开，表示越方欢迎中国发展强大，为世界和平稳定做出重要贡献。当前越中关系保持积极发展势头，越方愿加紧“一带一路”与“两廊一圈”对接，推进双边务实合作。王毅表示，双方应抓住机遇，推进“一带一路”与“两廊一圈”对接，力争实现务实合作规模和质量双提升。双方应审慎处理海上等敏感问题，不断改善和加强民意基础，确保中越关系始终沿着正确方向发展。

### 4-5 湄公河委员会第三届峰会探讨加强区域机制合作

为期一天的湄公河委员会第三届峰会5日在柬埔寨暹粒举行，会议探讨进一步加强与东盟、澜沧江-湄公河合作、大湄公河次区域经济合作等机制的务实合作。

柬埔寨首相洪森、越南总理阮春福、泰国总理巴育、老挝总理通伦4个成员国政府首脑共同出席了本届峰会，中国水利部部长鄂竟平、缅甸自然资源和环境部部长翁温分别率代表团参加。

会议发表的《暹粒宣言》肯定了2014年第二届峰会以来取得的成果，并提出进一步加强合作的优先领域，其中加强区域机制合作为重点之一。

### 4-5 国家国际发展合作署首任署长上任 将更好服务“一带一路”

中国人力资源社会保障部4日发布的信息显示，原国家发改委副主任王晓涛成为国家国际发展合作署首任署长。

为充分发挥对外援助作为大国外交的重要手段作用，加强对外援助的战略谋划和统筹协调，推动援外工作统一管理，改革优化援外方式，更好服务国家外交总体布局和共建“一带一路”，此前公布的《国务院机构改革方案》提出，将商务部对外援助工作有关职责、外交部对外援助协调等职责整合，组建国家国际发展合作署，作为国务院直属机构。

### 4-8 荷兰积极拥抱“一带一路”倡议 明确五大对华优先合作领域

4月8日至12日，荷兰首相吕特将率领庞大的商贸代表团对中国进行正式访问。吕特此访的主题



为“连接欧亚”。荷兰外交大臣泽尔斯特拉2月初在北京接受记者专访时表示，荷兰以积极的态度看待中国提出的“一带一路”倡议，愿意与中方探讨具体的合作项目。

此前荷兰国王威廉—亚历山大就在北京明确表示，相信“一带一路”倡议将给荷兰带来更多机遇，荷方愿积极参与共建进程。据了解，荷兰国王于2月7日在荷兰驻华使馆专门听取了有关专家对“一带一路”倡议的介绍。

#### 4-8 中奥签署关于未来就共建“一带一路”倡议开展合作的联合声明

2018年4月8日，在奥地利总统范德贝伦访华期间，在习近平主席和奥地利总统范德贝伦的共同见证下，国家发改委何立峰主任与奥地利交通、创新和科技部部长霍费尔共同签署了《中华人民共和国国家发展和改革委员会与奥地利共和国联邦交通、创新与技术部关于未来就共建“一带一路”倡议开展合作的联合声明》。双方将在共建“一带一路”倡议框架下加强在基础设施、创新和技术合作。

#### 4-9 “一带一路”写入乌兹别克斯坦外交法令

乌兹别克斯坦媒体9日公布乌外交政策优先方向法令。根据该法令，与中亚各国深化合作将成为乌兹别克斯坦外交政策最优先方向。

乌兹别克斯坦总统米尔济约耶夫上周签署了这份关于同外国伙伴政治和经济合作主要方向的法令。

根据法令，乌兹别克斯坦还将同中国在落实“一带一路”倡议、基础设施现代化、农业现代化、吸引中国资金和技术建设工业园区等领域加强合作。乌方将同中国合作建设中国—吉尔吉斯斯坦—乌兹别克斯坦铁路。乌兹别克斯坦还希望扩大对中国出口，计划到2020年时将乌中贸易额扩大到100亿美元。

#### 4-16 一季度中国对“一带一路”沿线新增投资36.1亿美元

商务部消息，一季度，我国境内投资者共对全球140个国家和地区的2023家境外企业进行了非金融类直接投资，累计实现投资255亿美元，同比增长24.1%，连续5个月保持增长。对外承包工程完成营业额346.6亿美元，同比增长18.5%；新签合同额445.9亿美元，同比增长3.8%。对外劳务合作派出各类劳务人员9.7万人，3月末在外各类劳务人员97.1万人，较去年同期增加5.8万人。

一季度，我国对“一带一路”沿线国家投资合作稳步推进，对“一带一路”沿线的52个国家有新增投资，合计36.1亿美元，同比增长22.4%，占同期总额的14.2%，比1—2月占比上升1.4个百分点。

#### 4-16 中日近八年来首度重启经济对话 将讨论“一带一路”合作等话题

根据中国商务部网站消息，中日双方商定，第四次中日经济高层对话于4月16日在日本东京举行。中国国务委员兼外交部长王毅和日本外务大臣河野太郎将共同主持此次对话，两国政府相关部门负责人将出席对话。

此次是中日高层近八年来首度重启经济对话。种种迹象显示，在中日和平友好条约缔结40周年之际，中日两国双边关系迎来回暖契机。

#### 4-19 中国出实招全面推进“一带一路”空间信息走廊建设

国家航天局系统工程司司长、国家航天局新闻发言人李国平在19日召开的2018年“中国航天日”新闻发布会上表示，新时代为国际航天交流提供了新机遇、提出了新要求。我们将出实招全面推进“一带一路”空间信息走廊建设，为构建人类命运共同体贡献力量。

据悉，中国嫦娥四号任务已确定搭载荷兰、德国等国家的4台国外科学载荷。中法海洋卫星研制进展顺利，将于今年下半年在酒泉卫星发射中心实施发射；中法天文卫星进入工程实施阶段。中巴地球资源卫星04A星研制顺利，开启“南南合作”新篇章。

#### 4-20 调查显示“一带一路”倡议有助沿线国家经济增长

最新调查报告显示，在受访的26家“一带一路”沿线国家央行中，超过九成认为“一带一路”项目将在未来5年内推动本国经济增长，而且多数国家对中国主导的多边机构持积极态度。

国际金融论坛与英国《中央银行》杂志18日在华盛顿智库布鲁金斯学会联合发布《“一带一路”5周年调查报告》。报告显示，67%的受访央行预计，在未来5年内，“一带一路”项目将帮助本国经济增速提高0至1.5个百分点；25%的受访央行预计，本国经济增速将因此提升1.5至5.5个百分点。

调查显示，超过六成的受访央行支持亚洲基础设施投资银行和金砖国家新开发银行增资，从而有助于这两大机构为“一带一路”项目提供融资。

#### 4-20 新西兰政商学界探索参与“一带一路”倡议新思路与新举措

新西兰百名政商学界人士20日晚聚首最大城市奥克兰，就当中的机遇与挑战碰撞思想、归集智慧，为如何参与受益探索新思路与新举措。

研讨会期间，大洋洲“一带一路”促进机制同时宣布国家顾问委员会和行业专家委员会首批成员名单。据介绍，顾问委员会致力于从新西兰国家层面，协调资源支持“一带一路”建设；专家委员会将从不同行业领域，服务和推动两国合作项目的落地实施，目前涵盖农牧渔、食品制造、建筑、信息通信、金融保险、旅游、教育等领域。

#### 4-22 孟加拉国步入发展中国家行列 “一带一路”带来发展机遇

联合国发展政策委员会宣布，孟加拉国已顺利通过2018年评审，可以从“最不发达国家”进入到发展中国家行列。如果2021年能通过第二次审议，孟加拉国将于2024年从“最不发达国家”名单上正式“毕业”。

能够摘掉“最不发达国家”的帽子，是孟加拉国上下戮力一心、奋斗不懈的成果。孟加拉国总理哈西娜表示，孟方视“一带一路”倡议为加强国家地区间互联互通的媒介，这一倡议会促进世界和平与繁荣。作为孟加拉国的友好邻邦，在“一带一路”框架下，“中国梦”与“金色孟加拉”之梦交相辉映，相融相通，中孟合作正走向新的历史高度。

#### 4-24 王毅分别同塔、乌、哈外长举行会谈：推动“一带一路”合作

国务委员兼外交部长王毅24日在北京分别同塔吉克斯坦外长阿斯洛夫、乌兹别克斯坦外长卡米洛夫、哈萨克斯坦外长阿布拉赫曼诺夫举行会谈。

同阿斯洛夫会谈时，王毅表示，中方愿与塔方一道，落实领导人共识，密切高层交往，深化“一带一路”框架下的务实合作，打造命运共同体。

同卡米洛夫会谈时，王毅表示，中方愿与乌方共同努力，加强战略对接，推进互联互通，拓展人文和地方合作，打造共建“一带一路”新亮点，推动中乌合作提质升级，两国实现互利共赢、共同发展。

同阿布拉赫曼诺夫会谈时，王毅表示，中方愿同哈方一道，落实好两国领导人共识，密切高层交往，巩固政治互信，在国际地区事务中进一步加强协调合作。

#### 4-24 韩总统特使访华 欲推动“新北方政策”与“一带一路”接轨

日前，韩国北方经济合作委员会首任委员长宋永吉在北京接受了大公报记者专访，全面解读了韩国总统文在寅对接中国“一带一路”倡议的新北方政策，描绘了朝韩关系改善后建设海陆交通网、超级电网和天然气管道的蓝图。

作为文在寅的特使，宋永吉频频展开穿梭外交。本月13-15日，宋永吉访问北京，并就推动韩国政府的新北方政策与中国“一带一路”倡议接轨同中方展开协商。这一次访华，他收获颇丰：“各方面的态度都很积极，和从前变得不一样。”





长春兴隆综合保税区，面向东北亚的“一带一路”窗口

#### 4-25 “一带一路”倡议下的南南合作研讨会在北京召开

为期3天的“‘一带一路’倡议下的南南合作研讨会：中国在灾后重建领域的援助”25日上午在北京开幕。该研讨会由联合国开发计划署和中国国家行政学院联合主办。联合国机构代表、中国政府机构代表、“一带一路”沿线国家的政府代表及灾后重建专家，各国驻华使团及国际组织代表等120多人参加会议。

据联合国开发计划署公布的数据，2005年到2016年，约2300万人因自然灾害流离失所。2017年，中国政府通过南南合作援助基金，以联合国开发计划署为实施合作伙伴，为孟加拉、尼泊尔、巴基斯坦、多米尼克、安提瓜和巴布达等受灾国家的62万多人提供灾后援助及重建援助。

#### 4-27 中国政府与联合国开发计划署共同推进“一带一路”建设联合工作组第一次会议召开

为落实中国政府与联合国开发计划署（UNDP）《关于共同推进丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设的谅解备忘录》和《关于共同推进“一带一路”建设的行动计划》，4月27日下午，中国政府与UNDP共同推进“一带一路”建设联合工作组第一次会议在北京召开。

会议梳理了共建“一带一路”国际合作进展和经验，就《联合工作组概念文件》和《2018-2019年合作项目清单》进行讨论，规划部署2018-2019年相关合作，拟重点围绕联合研究、项目推进、能力建设等方面开展。

#### 4-28 东盟提出将达成潜在优先基础设施项目初步清单

4月27日至28日，第32届东南亚国家联盟（东盟）峰会在轮值主席国新加坡举行。在会后发表的主席声明中，东盟国家表示对保护主义和反全球化情绪抬头的严重关切，重申东盟一贯支持多边贸易体系的立场，再度表达了支持以东盟为中心开放的地区主义原则立场。

今年是东盟与中国建立战略伙伴关系15周年，李显龙在会后记者会上表示，东盟与中国已经建立起深厚并持久的合作关系，东盟乐见中国为双方关系发展作出的努力，包括“一带一路”倡议和亚洲基础设施投资银行。他希望今后双方合作能够得到更好发展，并透露今年将举办双方建立战略伙伴关系15周年纪念活动。



# 一带一路动态

## · 企业投资

### 4-2 中缅国际通道广大铁路全线铺通

4月2日，中缅国际通道广大铁路全线铺通，为昆明至大理按计划开行动车奠定了坚实基础。广大铁路全长175公里，东起广（通）昆（明）铁路复线广通北站，向西经楚雄、南华、祥云等站终至大理，其向东通过广昆铁路复线连通昆明铁路枢纽，进而连通全国铁路网，向西连接大瑞铁路、大理铁路、大临铁路等。开通运营后，昆明至大理将由现在5小时左右压缩到2.5小时。

### 4-3 马来西亚吉隆坡“赤道动车组”运营

由中车长客股份公司为马来西亚吉隆坡国际机场线研制的铰接式市域动车组日前正式上线运营。2014年11月，中车长客股份公司与马来西亚ERL机场快线运营公司签订了吉隆坡机场线24辆市域快轨列车采购合同，这是我国首次出口时速160公里铰接式列车。

### 4-4 中马合作建设马来西亚南部铁路项目正式开工

中国和马来西亚两国合作建设的马来西亚南部铁路工程项目3日在马南部柔佛州的昔加末正式开工。该项目位于金马士与新山之间，为双线电气化米轨铁路，全长191.14公里，共有9个新建客运站，2个车辆段及3个靠近既有铁路线的开放式车站，客运时速160公里，货运时速90公里，项目工期为48个月。中国企业联合体将共同为其设计、建造、安装、测试、试运行及维护等。

### 4-4 中国制造”纯电动客车在欧洲顺利投入试运营

欧洲最大的长途客车运营商德国FlixBus公司CEO约亨·恩格特日前接受中新网记者采访时表示，由该公司启动的欧洲首条纯电动长途客运线路已于本月投入试运营，其配备的中国产纯电动客车运行情况良好。据介绍，FlixBus已投放法国市场并将在今年夏季投放德国市场的两款中国产电动客车分别是宇通公司的ICe12和比亚迪公司的C9。

### 4-5 中企签署马来西亚瓜拉基蒂光伏电站项目EPC合同

3月15日，中国能建天津电建与马来西亚爱德拉光伏有限公司在吉隆坡正式签署马来西亚瓜拉基蒂50MWac光伏电站项目EPC合同。据悉，马来西亚瓜拉基蒂光伏电站项目，位于西马半岛吉打州华玲县瓜拉基蒂镇，占地105公顷，规划建设50MW太阳能光伏电站。中国能建天津电建作为项目总承包方，负责设计、采购、土建安装施工及商业运行后3年的运行及维护。



广西加快推进南向通道建设，连接“一带”与“一路”

#### 4-6 中国公司再与乌克兰签署港口疏浚项目合同

中国港湾工程有限责任公司（中国港湾）6日在乌克兰首都基辅同乌海港管理局下属机构代表正式签署黑海港疏浚项目合同，这是该公司继今年初顺利完成乌南方港疏浚项目后再次中标同类项目。根据合同，本次疏浚淤泥总量约200万立方，工程总造价约1500万美元，竣工日期为2018年底。

#### 4-10 中国进出口银行与菲律宾、蒙古国签署贷款协议

4月10日，在中国国家主席习近平和菲律宾总统杜特尔特共同见证下，进出口银行与菲律宾财政部正式签署了中菲首批政府合作基础设施项目之一的赤口河泵站灌溉项目贷款协议。4月9日，在国务院总理李克强和蒙古国总理呼日勒苏赫共同见证下，进出口银行行长刘连舸和蒙古国财政部部长呼日勒巴特尔在人民大会堂签署了蒙古国额尔登特热电厂改造项目贷款协议。

#### 4-12 中行再发32亿等值美元“一带一路”主题债券

4月10至11日，中国银行在境外成功完成32亿等值美元“一带一路”主题债券发行定价，此次发行包括美元、欧元、澳元和新西兰元4个币种，共计6个债券品种。这是中行自2015年以来所发行的第四期“一带一路”主题债券，共计募集资金108亿等值美元。

#### 4-13 中企承建巴基斯坦水电站项目并网发电

13日，由中企承建的巴基斯坦最大的水电站项目尼鲁姆—杰卢姆首台机组实现并网发电。据了解，该项目由中国葛洲坝集团股份有限公司和中国机械设备进出口总公司组成的联合体负责建设，总装机容量969兆瓦，电站机组全部发电后，年发电量约为51.5亿千瓦时，占巴基斯坦水电发电量的12%，能解决巴基斯坦全国15%人口的用电紧缺问题。





中欧班列“长安号”沟通中亚、中欧多国

#### 4-16 一季度中国对“一带一路”沿线新增投资36.1亿美元

记者16日从商务部获悉：一季度，我国境内投资者共对全球140个国家和地区的2023家境外企业进行了非金融类直接投资，累计实现投资255亿美元，同比增长24.1%，连续5个月保持增长。对外承包工程完成营业额346.6亿美元，同比增长18.5%；新签合同额445.9亿美元，同比增长3.8%。对外劳务合作派出各类劳务人员9.7万人，3月末在外各类劳务人员97.1万人，较去年同期增加5.8万人。

#### 4-16 中企将在乌克兰中部建设大型太阳能电站

中国机械设备工程股份有限公司6日在基辅同乌克兰最大私营能源企业——顿巴斯燃料和能源公司签订合同，将在乌中部地区建设一座200兆瓦太阳能电站。据介绍，这座太阳能电站将建在第聂伯罗彼得罗夫斯克州的尼科波尔市附近，占地400公顷，总投资约2.3亿欧元，其中中方将筹集约1.7亿欧元，其余部分由顿巴斯燃料和能源公司出资。电站建设工程预计今年底基本完工，明年3月正式并网发电，届时将可确保10万人的用电量，每年减少30万吨二氧化碳排放量。

#### 4-17 新的外商投资负面清单上半年将公布实施

4月17日，记者从发改委网站获悉，发改委就制定新的外商投资负面清单及制造业开放问题答记者问时表示，发改委正会同有关部门制定新的外商投资负面清单，今年上半年将尽早公布实施。发改委还表示，今年将取消专用车、新能源汽车外资股比限制。

#### 4-19 中阿产能合作示范园投资政策交流会在阿布扎比举行

当地时间4月19日下午，中阿产能合作示范园投资政策交流会在阿联酋阿布扎比举行。此次活动邀请了阿布扎比市政厅、海关、城市规划、交通、环保、投资局等10个政府部门的领导和专家参加，通过互动问答的形式对阿联酋投资政策进行深入解读，并对参会中方企业代表所关心的问题进行现场解答。

会上，在Shamisi先生和江苏省发改委外资处梁钟巍处长的见证下，江苏省海投公司董事长罗华与南通苏中建设有限公司、连云港安仑油田化学品有限公司和江苏丰海新能源淡化海水发展有限公



司三家企业签署入园投资框架协议。

#### 4-21 哈萨克斯坦拟借助中越口岸开行集装箱班列

4月21日，铁路合作组织负责人大会在越南岘港举行，哈萨克斯坦国铁副主席叶柳巴耶夫和越南铁路总公司负责人举行会面，双方商定共同发展过境中哈（连云港）物流合作基地和中越（凭祥—同登）铁路口岸的物流运输线路，实现两国集装箱班列双向开行，以及越南往欧洲、俄罗斯、中亚方向班列双向开行。

#### 4-23 中国企业签约建设克罗地亚跨海大桥项目

由中国路桥公司牵头的中国企业联合体23日在克罗地亚南部城市杜布罗夫尼克与克罗地亚公路公司正式签署佩列沙茨跨海大桥及其连接线一期工程项目建设合同，标志着这一克罗地亚战略性基建项目全面启动。

#### 4-23 中企承建哥伦比亚热电工程二期工程成功并网发电

4月23日，哥伦比亚能源矿业部所属企业加勒比电力公司第三热电站二期工程成功并网发电，这也是中国联合工程有限公司（以下简称联合工程）承接的又一个燃煤电站交钥匙总承包工程项目。至此，该热电站一期工程 and 二期工程总装机容量占到哥伦比亚全国燃煤电站装机容量的1/3，为当地居民和工业电力供应提供了更好保障。

#### 4-27 第五届中俄博览会7月9日召开 13项活动助推贸易投资便利化

以“新起点、新机遇、新未来”为主题的第五届中俄博览会将于今年7月9-12日在俄罗斯叶卡捷琳堡市举行。27日商务部举办第五届中国-俄罗斯博览会新闻发布会，介绍此次博览会的总体情况，展览、商务活动的有关情况，以及筹备工作的进展情况。

#### 4-27 中国银行业累计向“一带一路”发放贷款超2000亿美元

据“一带一路”贸易投资论坛，2013年至2017年，我国与“一带一路”沿线国家货物贸易额累计超过5万亿美元，对外直接投资超过700亿美元，中国企业在沿线国家推进建设75个经贸合作区，上缴东道国的税费22亿美元，创造就业岗位21万个。

#### 4-27 中欧班列首次抵达维也纳

首列直达奥地利首都维也纳的中欧班列27日抵达目的地。据悉，首列直达维也纳的中欧班列4月12日从成都发车，穿越亚欧6国，行程9800公里。这趟班列装载的货物包括电子配件、LED灯具和睡袋等。

#### 4-29 证监会公布开放新政策 允许外资控股合资券商

证监会29日发布《外商投资证券公司管理办法》，允许外资控股合资证券公司。即日起，符合条件的境外投资者可根据相关规定向证监会提交变更公司实际控制人或者设立合资证券公司的申请材料。

## 一带一路动态 · 社会人文

4-8 第一届“一带一路”·中泰文化交流节在青岛农大开幕

4月7日上午，第一届“一带一路”·中泰文化交流节开幕式在青岛农大学术会馆举行。

4-17 扬州成立“一带一路”中意经济文化合作中心

4月17日，扬州“一带一路”中意经济文化合作中心开业，该项目的建立，为中意双方搭建了贸易平台、技术平台、文化平台和资金平台，将从生态建设、时尚艺术、教育医疗、文化娱乐、创新服务、金融投资6个方面加强中意企业间的交流合作。

4-20 中马合作共建“21世纪海上丝绸之路”图片展在马尔代夫开幕

中马合作共建“21世纪海上丝绸之路”图片展19日在马尔代夫国立大学开幕。图片展共展出反映中马两国在“一带一路”建设中合作共赢的近百张照片。

4-20 2018“一带一路”年度汉字在陕西白水发布

4月20日，正逢谷雨，“清明祭黄帝，谷雨拜仓颉”，在仓颉的故乡——陕西省白水县，来自海内外学术界、文化界、旅游界的数百位代表齐聚仓颉庙前，共同见证了2018“一带一路”年度汉字——“新”的发布。

4-23 北京大学“一带一路”书院：面向未来发出邀请函

2018年是中国改革开放40周年，是北京大学建校120周年，也是“一带一路”倡议提出5周年，在此背景下，北京大学光华管理学院发起成立“一带一路”书院。书院依托光华的学术机构优势，汇聚北大一流的人文社会等多学科资源，肩负起为“一带一路”相关国家培养政商领袖，以研究与教育贡献新型全球化的时代使命。

4-24 杭州爱乐乐团罗马尼亚演出获成功

由杨洋执棒的杭州爱乐乐团23日晚在罗马尼亚最高音乐殿堂——位于首都布加勒斯特的雅典娜音乐厅演出。这是该团2018“一带一路”欧洲五国巡演的第三站。

#### 4-25 “多彩贵州风”图片展在尼泊尔举行

图片展由贵州省文化厅和尼泊尔中国文化中心共同主办，为期两天。据介绍，共有45幅由贵州摄影师拍摄的照片展出，展现了贵州的自然风光，民族文化和社会发展。

#### 4-25 鲁版好书在迪拜!“一带一路”图书版权贸易洽谈会启幕

4月25日上午，由山东出版集团主办、山东出版传媒股份有限公司承办的中国-阿语地区“一带一路”图书版权贸易洽谈会开馆仪式，在阿布扎比国际书展举办地——阿布扎比国家展览中心山东出版集团展区举行，标志着中阿“一带一路”版贸会正式开幕。

#### 4-26 “一带一路”与未来人才培养研讨会在京举行

4月26日中国人民大学与海航集团与在北京签署合作协议，双方宣布设立“中国人民大学海航教育基金”，未来将发挥各自资源优势，积极响应国家“一带一路”倡议，共同为“一带一路”沿线国家和地区培养热爱中国文化，深刻理解中国发展道路、发展模式及发展经验的国际化复合型高端人才和未来精英领袖。

#### 4-27 《中国“一带一路”投资安全蓝皮书（2018）》在京发布

4月27日，第四届中国“一带一路”投资与安全高层论坛暨《中国“一带一路”投资安全蓝皮书（2018）》新闻发布会在京举行。蓝皮书是“一带一路”智库合作联盟、北京第二外国语学院联袂打造的智库年度产品，2018年蓝皮书重点关注“一带一路”投资安全现状、投资风险评估以及文化差异、气候变化对投资安全影响等议题，并提出对策建议。蓝皮书研究发现，“一带一路”投资安全指数普遍提升。

#### 4-28 第26届信阳茶文化节开幕 以茶为媒融入“一带一路”

4月28日，第26届信阳茶文化节开幕式在河南信阳隆重举行，河南省人大常委会副主任、信阳市委书记乔新江主持开幕式。本届茶文化节将分别举办信阳茶叶博览会、2018全国春茶产销形势分析会、首届“信商大会”、中国国际茶商大会、信阳市出口茶企与“一带一路”沿线国家贸易对接洽谈会等9个相关活动。

#### 4-29 2018深圳“一带一路”国际音乐季圆满落幕

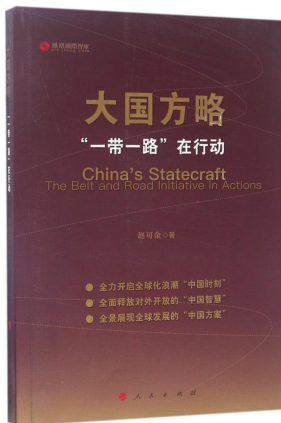
4月29日晚，著名华人艺术家沈伟的最新舞剧作品《行意声》在保利剧院精彩上演，为历时37天的2018深圳“一带一路”国际音乐季画上圆满句号。这部作品融合了舞蹈、音乐、书法、绘画以及行为艺术等多种艺术形式，由十多位国际舞蹈家演绎，呈现了沈伟在美学上，对东西方艺术感官认识的融合以及对中国传统文化的开创与发展。

#### 4-30 “中马一带一路出版中心”在吉隆坡揭牌成立

由中国社会科学文献出版社和马来西亚汉文化中心共同发起的“中马一带一路出版中心”4月30日在位于吉隆坡的马来西亚国家语文局大楼正式揭牌成立。



# Books



Prof. Zhao Kejin, Senior Fellow at the Charhar Institute  
Title: China's Statecraft: the Belt and Road Initiative in Actions  
Publisher: People's Publishing House (June 1, 2017)  
Language: Chinese

The author, Prof. Zhao Kejin, who obtained Doctor of Law from Fudan University, is Vice President of The School of Social Sciences at Tsinghua University, Associate Professor in Institute of International Studies, Deputy Director of Centre for Sino-US Relations at Tsinghua University, and Deputy Secretary General of Global Development Institute. His research is majorly focusing on diplomatic theories, Chinese Diplomacy, the United States-China relationships, and related issues. He has published 18 books in his field, and has published more than 80 academic papers on SSCI and CSSCI. He was honoured five awards on the provincial and ministerial levels. He was nominated as New Century Excellent Talents of the Ministry of Education.

In this book, the author did his filed research to access the implementability of the Belt and Road Initiative in 31 provinces and municipalities (autonomous regions) in China. It serves as a pragmatic brochure for local governments to construct projects related to the Belt and Road Initiative. Meanwhile, the book indicates valuable opportunities for both international and domestic businesses and social organizations to actively participate in the BRI. It is an important reference for the government, businesses, the research institutes and the social organizations to consult in terms of the Belt and Road Initiative.



Prof. Christian Mestre, Senior Fellow at the Charhar Institute  
Title: La démocratie dans l'Union européenne (Collection droit de l'Union européenne - Colloques) (French Edition) [Democracy in the European Union (EU Law Collection - Colloquia)]

Christian Mestre is Senior Fellow at the Charhar Institute and Professor at the College of Europe since 1993. His research interests include Europe, institutional problems, agricultural policy, and social and economic cohesion policy.

Publisher: Bruylant (November 20, 2017)  
Language: French

Democracy is an integral part of the values upheld by the European Union. However, from the outset, the European Union would suffer from a "democratic deficit" and even become an obstacle to the democratic functioning of the Member States. Brexit supporters took advantage of this argument in the recent referendum in the United Kingdom. Whether founded or not, this argument makes it necessary to reflect on what, what could be, what a democratic European Union should be.

Through three complementary parts, the book defines:

- The democratic nature of the European Union, including the powers granted to the European Parliament;
- Democracy in the Member States, more numerous to defend an authoritarian conception of power;
- The paths for a re-founding of the European Union's political system, particularly following the Brexit

# 察哈尔学会国际咨询委员会委员简介

## Introduction of the International Advisory Committee

---

赵启正 Zhao Qizheng  
Honorary Chairman of the International Advisory Committee of the Charhar Institute  
Former Director of China State Council Information Office  
Former Chairman of the Foreign Affairs Committee of the CPPCC  
Dean of School of Journalism at Renmin University of China

韩方明 Han Fangming  
President of the Charhar Institute;  
Chairman of the International Advisory Committee of the Charhar Institute  
Vice Chairman of the Foreign Affairs Committee of the CPPCC

吕凤鼎 Lv Fengding  
Co-Chairman of the International Advisory Committee of the Charhar Institute  
Former Vice Director of the Office of the Foreign Affairs Commission of the CPCCC  
Former Chinese Ambassador to Nigeria and Sweden

于洪君 Yu Hongjun  
Chief Fellow of the Charhar Institute  
Former Deputy Minister of International Department, Central Committee of CPC  
Former Chinese Ambassador to Uzbekistan

王海运 Wang Haiyun  
Former Military Officer of the Chinese Embassy in Russia

约翰·加尔通 Johan Galtung  
“Father of Peace Studies”

艾平 Ai Ping  
Former Deputy Minister of International Department, Central Committee of CPC

关呈远 Guan Chengyuan  
Former Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of China to the EU

何亚非 He Yafei  
Former Deputy Foreign Ministers

吴思科 Wu Sike  
Former Special Envoy of China on the Middle East Issue

张九桓 Zhang Jiuheng  
Former Chinese Ambassador to Nepal, Singapore and Thailand

沈国放 Shen Guofang  
Former Spokesperson of the Ministry of Foreign Affairs

沙祖康 Sha Zukang  
Former Deputy Secretary-General of the United Nations

周文重 Zhou Wenzhong  
Former Deputy Foreign Minister  
Former Chinese Ambassador to the United States

林昌烈 Lim Chang-yeol  
Former Deputy Prime Minister of the Republic of Korea

胡伟 Hu Wei  
Vice Chairman of China National Association For International Studies

赵进军 Zhao Jinjun  
Former President of China Foreign Affairs University  
Former Chinese Ambassador to France

贾庆国 Jia Qingguo  
Dean of the School of International Studies of Peking University

黄友义 Huang Youyi  
Former Vice Chairman of China Foreign Languages Publishing Administration

奥卢塞贡·奥巴桑乔 Olusegun Obasanjo  
Former President of Nigeria

阿内罗德·贾格纳特 Anerood Jugnauth  
Minister Mentor, Minister of Rodrigues and Minister of Defence; former President and Prime Minister of Mauritius

金振杓 Kim Jin-pyo  
Member of the National Assembly, former Deputy Prime Minister of the Republic of Korea

利拉·马尼·鲍德尔 Leela Mani Paudyal  
Ambassador of Nepal to China

伊努萨·穆斯塔法 Inoussa Moustapha  
Ambassador of Niger to China

查尔斯·马迪博·瓦吉多索 Charles Madibo Wagidoso  
Former Ambassador of Uganda to China

韩起镐 Han Ki-ho  
President of South Korea Youth Association

李森光 Lee Hon Chong  
Ambassador of Mauritius to China

范集湘 Fan Jixiang  
Former Chairman of Power Construction Corporation of China



微博: @察哈尔学会



微信公众号: 察哈尔学会



官方网站: [www.charhar.org.cn](http://www.charhar.org.cn)

Twitter: CharharINST

Facebook: The Charhar Institute 察哈尔学会

